

CALIFORNIA LEGISLATURE
2003-04 REGULAR SESSION

ASSEMBLY DAILY JOURNAL

Tuesday, June 3, 2003

EIGHTY-SECOND SESSION DAY

ONE HUNDRED EIGHTY-FOURTH CALENDAR DAY

AT SACRAMENTO, CALIFORNIA



NOTE: Official record of roll call votes; all amendments considered by the Assembly on this day are on file with the Chief Clerk of the Assembly and available on request. A list of all measures amended and on which amendments were offered is shown on the final page of this day's Assembly Journal.

PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY

IN ASSEMBLY

Assembly Chamber, Sacramento
Tuesday, June 3, 2003

The Assembly met at 9 a.m.
Hon. Christine Kehoe, Speaker pro Tempore of the Assembly,
presiding.
Chief Clerk E. Dotson Wilson at the Desk.
Assistant Clerk Sue Parker reading.

ROLL CALL

The roll was called.

Quorum Call of the Assembly

Assembly Member Chan moved a quorum call of the Assembly.
Motion carried. Time, 9:01 a.m.
The Speaker pro Tempore directed the Sergeant at Arms to close the
doors, and to bring in the absent Members.

Quorum Present

At 9:14 a.m., Speaker pro Tempore Kehoe declared a quorum of the
Assembly present.

The roll call was completed, and the following answered to their
names—80:

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

PRAYER

Upon invitation of Speaker pro Tempore Kehoe, the following prayer was offered by Assembly Chaplain Rev. Constantine C. Pappademos:

O Lord, Give us prudence, give us knowledge, and teach us how to do Your commandments. Because we are Yours, Lord, we are strangers to the world. In weakness, we are strong, in poverty we are rich and in affliction we rejoice for we have You dwelling in our hearts. Knowing this, we ask Your blessing on all that we seek to accomplish this day and forever.—AMEN.

PLEDGE OF ALLEGIANCE TO THE FLAG

Upon request of Speaker pro Tempore Kehoe, Assembly Member Cogdill then led the Assembly in the pledge of allegiance to the Flag.

MOTION TO DISPENSE WITH READING OF THE JOURNAL

Further reading of the Journal of the previous legislative day was dispensed with on motion of Assembly Member Chan, seconded by Assembly Member Cogdill.

ENGROSSMENT AND ENROLLMENT REPORTS

Assembly Chamber, June 3, 2003

Mr. Speaker: Pursuant to your instructions, the Chief Clerk has examined:

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| Assembly Bill No. 984 | Assembly Bill No. 115 |
| Assembly Bill No. 4 | Assembly Bill No. 121 |
| Assembly Bill No. 9 | Assembly Bill No. 135 |
| Assembly Bill No. 20 | Assembly Bill No. 164 |
| Assembly Bill No. 21 | Assembly Bill No. 165 |
| Assembly Bill No. 24 | Assembly Bill No. 177 |
| Assembly Bill No. 28 | Assembly Bill No. 183 |
| Assembly Bill No. 43 | Assembly Bill No. 198 |
| Assembly Bill No. 50 | Assembly Bill No. 205 |
| Assembly Bill No. 59 | Assembly Bill No. 232 |
| Assembly Bill No. 60 | Assembly Bill No. 253 |
| Assembly Bill No. 83 | Assembly Bill No. 260 |
| Assembly Bill No. 85 | Assembly Bill No. 263 |
| Assembly Bill No. 103 | Assembly Bill No. 264 |
| Assembly Bill No. 105 | Assembly Bill No. 265 |
| Assembly Bill No. 107 | Assembly Bill No. 292 |

And reports the same correctly engrossed.

E. DOTSON WILSON, Chief Clerk

Above bills ordered returned to second reading file.

Assembly Chamber, June 3, 2003

Mr. Speaker: Pursuant to your instructions, the Chief Clerk has examined:

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| Assembly Bill No. 298 | Assembly Bill No. 436 |
| Assembly Bill No. 300 | Assembly Bill No. 457 |
| Assembly Bill No. 343 | Assembly Bill No. 471 |
| Assembly Bill No. 356 | Assembly Bill No. 480 |
| Assembly Bill No. 358 | Assembly Bill No. 487 |
| Assembly Bill No. 361 | Assembly Bill No. 490 |
| Assembly Bill No. 375 | Assembly Bill No. 491 |
| Assembly Bill No. 378 | Assembly Bill No. 496 |
| Assembly Bill No. 385 | Assembly Bill No. 514 |
| Assembly Bill No. 396 | Assembly Bill No. 547 |
| Assembly Bill No. 406 | Assembly Bill No. 598 |
| Assembly Bill No. 428 | Assembly Bill No. 632 |
| Assembly Bill No. 429 | Assembly Bill No. 633 |
| Assembly Bill No. 433 | |

And reports the same correctly engrossed.

E. DOTSON WILSON, Chief Clerk

Above bills ordered returned to second reading file.

Assembly Chamber, June 3, 2003

Mr. Speaker: Pursuant to your instructions, the Chief Clerk has examined:

| | |
|-----------------------|------------------------|
| Assembly Bill No. 662 | Assembly Bill No. 898 |
| Assembly Bill No. 676 | Assembly Bill No. 906 |
| Assembly Bill No. 694 | Assembly Bill No. 921 |
| Assembly Bill No. 715 | Assembly Bill No. 929 |
| Assembly Bill No. 736 | Assembly Bill No. 938 |
| Assembly Bill No. 739 | Assembly Bill No. 946 |
| Assembly Bill No. 798 | Assembly Bill No. 968 |
| Assembly Bill No. 844 | Assembly Bill No. 974 |
| Assembly Bill No. 847 | Assembly Bill No. 990 |
| Assembly Bill No. 855 | Assembly Bill No. 991 |
| Assembly Bill No. 857 | Assembly Bill No. 992 |
| Assembly Bill No. 859 | Assembly Bill No. 999 |
| Assembly Bill No. 879 | Assembly Bill No. 17 |
| Assembly Bill No. 895 | Assembly Bill No. 1014 |
| Assembly Bill No. 896 | Assembly Bill No. 1015 |
| Assembly Bill No. 897 | Assembly Bill No. 1017 |

And reports the same correctly engrossed.

E. DOTSON WILSON, Chief Clerk

Above bills ordered returned to second reading file.

Assembly Chamber, June 3, 2003

Mr. Speaker: Pursuant to your instructions, the Chief Clerk has examined:

| | |
|------------------------|------------------------|
| Assembly Bill No. 1032 | Assembly Bill No. 1220 |
| Assembly Bill No. 1077 | Assembly Bill No. 488 |
| Assembly Bill No. 1095 | Assembly Bill No. 1241 |
| Assembly Bill No. 1102 | Assembly Bill No. 1266 |
| Assembly Bill No. 1108 | Assembly Bill No. 1268 |
| Assembly Bill No. 1119 | Assembly Bill No. 1309 |
| Assembly Bill No. 1137 | Assembly Bill No. 1330 |
| Assembly Bill No. 1145 | Assembly Bill No. 1331 |
| Assembly Bill No. 1148 | Assembly Bill No. 1348 |
| Assembly Bill No. 1154 | Assembly Bill No. 626 |

And reports the same correctly engrossed.

E. DOTSON WILSON, Chief Clerk

Above bills ordered returned to second reading file.

Assembly Chamber, June 3, 2003

Mr. Speaker: Pursuant to your instructions, the Chief Clerk has examined:

| | |
|------------------------|------------------------|
| Assembly Bill No. 816 | Assembly Bill No. 1583 |
| Assembly Bill No. 1354 | Assembly Bill No. 1628 |
| Assembly Bill No. 1360 | Assembly Bill No. 1629 |
| Assembly Bill No. 1383 | Assembly Bill No. 1633 |
| Assembly Bill No. 1389 | Assembly Bill No. 1670 |
| Assembly Bill No. 1412 | Assembly Bill No. 1690 |
| Assembly Bill No. 1427 | Assembly Bill No. 1693 |
| Assembly Bill No. 1462 | Assembly Bill No. 1770 |
| Assembly Bill No. 1465 | Assembly Bill No. 914 |
| Assembly Bill No. 1472 | Assembly Bill No. 1221 |
| Assembly Bill No. 1479 | Assembly Bill No. 1253 |
| Assembly Bill No. 1521 | Assembly Bill No. 1616 |
| Assembly Bill No. 1528 | Assembly Bill No. 939 |
| Assembly Bill No. 1532 | Assembly Bill No. 1393 |
| Assembly Bill No. 1557 | Assembly Bill No. 1453 |
| Assembly Bill No. 1558 | Assembly Bill No. 1470 |
| Assembly Bill No. 1569 | |

And reports the same correctly engrossed.

E. DOTSON WILSON, Chief Clerk

Above bills ordered returned to second reading file.

Assembly Chamber, June 3, 2003

Mr. Speaker: Pursuant to your instructions, the Chief Clerk has examined:
Assembly Constitutional Amendment No. 10
Assembly Constitutional Amendment No. 15
And reports the same correctly engrossed.

E. DOTSON WILSON, Chief Clerk

Above resolutions ordered to third reading.

Assembly Chamber, June 3, 2003

Mr. Speaker: Pursuant to your instructions, the Chief Clerk has examined:
Assembly Bill No. 23
Assembly Bill No. 459
Assembly Bill No. 460
Assembly Bill No. 566
Assembly Bill No. 763
Assembly Bill No. 824
And reports the same correctly engrossed.

Assembly Bill No. 977
Assembly Bill No. 1048
Assembly Bill No. 1049
Assembly Bill No. 1213
Assembly Bill No. 953

E. DOTSON WILSON, Chief Clerk

Above bills ordered to third reading.

Assembly Chamber, June 3, 2003

Mr. Speaker: Pursuant to your instructions, the Chief Clerk has examined:
Assembly Concurrent Resolution No. 92
And reports the same correctly engrossed.

E. DOTSON WILSON, Chief Clerk

Above resolution re-referred to committee.

Assembly Chamber, June 3, 2003

Mr. Speaker: Pursuant to your instructions, the Chief Clerk has examined:
Assembly Bill No. 582
And reports the same correctly enrolled, and presented to the Governor on the
3rd day of June, 2003, at 10:05 a.m.

E. DOTSON WILSON, Chief Clerk

RESOLUTIONS

The following resolutions were offered:

ASSEMBLY JOINT RESOLUTION NO. 39—Koretz (Coauthor: Mullin).
Relative to workplace safety and health.

**ASSEMBLY JOINT RESOLUTION NO. 40—Plescia and Vargas (Coauthor:
La Suer).** Relative to Chaldeans in Iraq.

RE-REFERENCE OF BILLS

Assembly Member Chan was granted unanimous consent that Senate
Bill No. 590 be re-referred from the Committee on Judiciary to
the Committee on Banking and Finance and back to the Committee
on Judiciary.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE
ASSEMBLY BILLS RETURNED TO SECOND READING FILE
PURSUANT TO THE RULES**

Pursuant to the Assembly Rules, the following Assembly bills were this day on the second reading file:

Assembly Bills Nos. 984, 4, 9, 20, 21, 24, 28, 43, 50, 59, 60, 83, 85, 103, 105, 107, 115, 121, 135, 164, 165, 177, 183, 198, 205, 232, 253, 260, 263, 264, 265, 292, 298, 300, 343, 356, 358, 361, 375, 378, 385, 396, 406, 428, 429, 433, 436, 457, 471, 480, 487, 490, 491, 496, 514, 547, 598, 632, 633, 662, 676, 694, 715, 736, 739, 798, 844, 847, 855, 857, 859, 879, 895, 896, 897, 898, 906, 921, 929, 938, 946, 968, 974, 990, 991, 992, 999, 17, 1014, 1015, 1017, 1032, 1077, 1095, 1102, 1108, 1119, 1137, 1145, 1148, 1154, 1220, 488, 1241, 1266, 1268, 1309, 1330, 1331, 1348, 626, 1354, 1360, 1383, 1389, 1412, 1427, 1462, 1465, 1472, 1479, 1521, 1528, 1532, 1557, 1558, 1569, 1583, 1628, 1629, 1633, 1670, 1690, 1693, 1770, 914, 1221, 1253, 816, 939, 1393, 1453, and 1470, ordered to third reading;

Assembly Bill No. 1616, ordered to the Consent Calendar.

SECOND READING OF ASSEMBLY BILLS

ASSEMBLY BILL NO. 1338—An act to amend Sections 18662 and 18668 of the Revenue and Taxation Code, relating to taxation.

Bill read second time, and ordered to third reading.

ASSEMBLY BILL NO. 473—An act to amend Sections 7071.17, 7085.5, 7085.6, and 7090.1 of the Business and Professions Code, relating to contractors.

Bill read second time, and ordered to Consent Calendar.

ASSEMBLY BILL NO. 1151—An act to amend Section 911.4 of the Government Code, to amend Section 1527.6 of the Health and Safety Code, and to amend Sections 827 and 16501.1 of, and to add Section 16000.1 to, the Welfare and Institutions Code, relating to foster care.

Bill read second time, and ordered to Consent Calendar.

ASSEMBLY BILL NO. 1252—An act to amend Sections 1639, 1679, 1781.3, and 10234.93 of the Insurance Code, relating to insurance.

Bill read second time, and ordered to Consent Calendar.

ASSEMBLY BILL NO. 1728—An act to amend Section 10236.12 of the Insurance Code, relating to insurance.

Bill read second time, and ordered to Consent Calendar.

ASSEMBLY BILL NO. 1745—An act to amend Sections 10221, 10222, and 10224 of, and to add Section 10224.5 to, the Public Contract Code, relating to public contracts.

Bill read second time, and ordered to Consent Calendar.

ASSEMBLY BILL NO. 1313—An act to amend Sections 290 and 290.01 of the Penal Code, relating to sex offenders.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be returned to the second reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1315—An act to amend Section 12021 of the Penal Code, relating to firearms.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be returned to the second reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1321—An act to amend Section 20235 of the Government Code, relating to the Public Employees' Retirement System, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be returned to the second reading file.

ASSEMBLY CONSTITUTIONAL AMENDMENT NO. 4—A resolution to propose to the people of the State of California an amendment to the Constitution of the State, by amending Section 4 of, and by adding Section 4.5 to, Article XIII A thereof, by amending Section 2 of Article XIII C thereof, and by amending Section 3 of Article XIII D thereof, relating to taxation.

Resolution read second time, and ordered to third reading.

ASSEMBLY CONSTITUTIONAL AMENDMENT NO. 7—A resolution to propose to the people of the State of California an amendment to the Constitution of the State, by adding Article XIX C thereto, relating to transportation.

Resolution read second time, and ordered to third reading.

ASSEMBLY CONSTITUTIONAL AMENDMENT NO. 9—A resolution to propose to the people of the State of California an amendment to the Constitution of the State, by adding Section 4.5 to Article XII A thereof, and by amending Section 3 of Article XII D thereof, relating to taxation.

Resolution read second time, and ordered to third reading.

ASSEMBLY CONSTITUTIONAL AMENDMENT NO. 10—A resolution to propose to the people of the State of California an amendment to the Constitution of the State, by amending subdivision (c) of Section 6 of Article XIII D thereof, relating to local government finance.

Resolution read second time, and ordered to third reading.

ASSEMBLY CONSTITUTIONAL AMENDMENT NO. 11—A resolution to propose to the people of the State of California an amendment to the Constitution of the State, by amending Section 1 of Article XIII A thereof, and by amending Section 18 of Article XVI thereof, relating to infrastructure projects.

Resolution read second time, and ordered to third reading.

ASSEMBLY CONSTITUTIONAL AMENDMENT NO. 14—A resolution to propose to the people of the State of California an amendment to the Constitution of the State, by adding Section 16 to Article XI thereof, by amending Section 4 of Article XIII A thereof, by amending Section 2 of Article XIII C thereof, and by amending Section 3 of Article XIII D thereof, relating to local development.

Resolution read second time, and ordered to third reading.

ASSEMBLY CONSTITUTIONAL AMENDMENT NO. 15—A resolution to propose to the people of the State of California an amendment to the Constitution of the State, by amending Section 4 of Article XIII A thereof and Section 2 of Article XIII C thereof, relating to taxation.

Resolution read second time, and ordered to third reading.

ASSEMBLY BILL NO. 1507—An act to amend Section 7901 of the Labor Code, relating to employment.

Bill read second time, and ordered to third reading.

CONSIDERATION OF BILLS BY UNANIMOUS CONSENT

Assembly Member Chan was granted unanimous consent that the following bills, ordered to third reading, be taken up without reference to file for purpose of consideration:

Assembly Bills Nos. 20, 43, 60, 105, 135, 177, 198, 298, 343, 378, 396, 428, 633, 662, 676, 798, 816, 847, 857, 896, 914, 939, 991, 1014, 1102, 1108, 1145, 1148, 1338, 1348, 1354, 1393, 1427, 1521, 1532, 1558, and 1670.

BILLS RETURNED TO THIRD READING FILE

Pursuant to Assembly Rule 78, the following bill was withdrawn from the inactive file, and placed upon the third reading file.

Assembly Bill No. 160, on request of Assembly Member Salinas.

CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)**UNFINISHED BUSINESS (RESUMED)****MOTION TO RECONSIDER ASSEMBLY BILL NO. 252 CONTINUED**

By unanimous consent, the motion to reconsider the vote on Assembly Bill No. 252 was continued until the next legislative day.

CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)**THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS**

ASSEMBLY BILL NO. 831 (Goldberg)—An act to amend Sections 715.010, 715.020, and 1167 of, and to add Sections 715.060 and 918.7 to, the Code of Civil Procedure, relating to unlawful detainee.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Goldberg moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted: bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 714 (Leno)—An act to amend Sections 19225, 19226, 19227, 19227.5, and 19229 of the Elections Code, relating to voting.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Parra |
| Bates | Dymally | Levine | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Plescía |
| Berg | Frommer | Liu | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Longville | Richman |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Calderon | Hancock | Maddox | Runner |
| Campbell | Harman | Maldonado | Salinas |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Samuelian |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Simitian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Spitzer |
| Chu | Houston | Montanez | Steinberg |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Strickland |
| Cohn | Keene | Mullin | Vargas |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Wiggins |
| Correa | Koretz | Nakano | Wolk |
| Cox | La Malfa | Nation | Wyland |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Yee |
| Diaz | Laird | Nunez | Mr. Speaker |
| Dutra | Leno | Pacheco | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 430 (Dutra)—An act to add Section 73502.3 to the Water Code, relating to water.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—76

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Parra |
| Bates | Dymally | Lieber | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Berg | Frommer | Lowenthal | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Maddox | Richman |
| Bogh | Harman | Maldonado | Ridley-Thomas |
| Calderon | Haynes | Matthews | Runner |
| Campbell | Horton, Jerome | Maze | Salinas |
| Canciamilla | Horton, Shirley | McCarthy | Samuelian |
| Chavez | Houston | Montanez | Simitian |
| Chu | Jackson | Mountjoy | Spitzer |
| Cogdill | Keene | Mullin | Steinberg |
| Cohn | Kehoe | Nakanishi | Strickland |
| Corbett | Koretz | Nakano | Vargas |
| Correa | La Malfa | Nation | Wiggins |
| Cox | La Suer | Negrete McLeod | Wolk |
| Daucher | Laird | Nunez | Wyland |
| Diaz | Leno | Oropeza | Yee |
| Dutra | Leslie | Pacheco | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 459 (Negrete McLeod)—An act relating to state employees.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—48

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Lieber | Parra |
| Bermudez | Firebaugh | Liu | Pavley |
| Calderon | Frommer | Longville | Reyes |
| Canciamilla | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Chan | Hancock | Matthews | Salinas |
| Chavez | Horton, Jerome | Montanez | Simitian |
| Chu | Jackson | Mullin | Steinberg |
| Cohn | Kehoe | Nakano | Vargas |
| Corbett | Koretz | Nation | Wiggins |
| Correa | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Diaz | Leno | Nunez | Yee |
| Dutra | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—28

| | | | |
|------------|----------|-----------|------------|
| Aghazarian | Daucher | La Suer | Pacheco |
| Bates | Dutton | Leslie | Plescia |
| Benoit | Harman | Maddox | Runner |
| Bogh | Haynes | Maze | Samuelian |
| Campbell | Houston | McCarthy | Spitzer |
| Cogdill | Keene | Mountjoy | Strickland |
| Cox | La Malfa | Nakanishi | Wyland |

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 460 (Negrete McLeod)—An act relating to state employees.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—48

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Lieber | Parra |
| Bermudez | Firebaugh | Liu | Pavley |
| Calderon | Frommer | Longville | Reyes |
| Canciamilla | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Chan | Hancock | Matthews | Salinas |
| Chavez | Horton, Jerome | Montanez | Simitian |
| Chu | Jackson | Mullin | Steinberg |
| Cohn | Kehoe | Nakano | Vargas |
| Corbett | Koretz | Nation | Wiggins |
| Correa | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Diaz | Leno | Nunez | Yee |
| Dutra | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—29

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Runner |
| Bates | Harman | Maddox | Samuelian |
| Benoit | Haynes | Maze | Spitzer |
| Bogh | Horton, Shirley | McCarthy | Strickland |
| Campbell | Houston | Mountjoy | Wyland |
| Cogdill | Keene | Nakanishi | |
| Cox | La Malfa | Pacheco | |
| Daucher | La Suer | Plescia | |

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 465 (Negrete McLeod)—An act relating to state employees, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Negrete McLeod moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 824 (Matthews)—An act relating to state employees.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—48

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Lieber | Parra |
| Bermudez | Firebaugh | Liu | Pavley |
| Calderon | Frommer | Longville | Reyes |
| Canciamilla | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Chan | Hancock | Matthews | Salinas |
| Chavez | Horton, Jerome | Montanez | Simitian |
| Chu | Jackson | Mullin | Steinberg |
| Cohn | Kehoe | Nakano | Vargas |
| Corbett | Koretz | Nation | Wiggins |
| Correa | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Diaz | Leno | Nunez | Yee |
| Dutra | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—31

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Garcia | Leslie | Plescia |
| Bates | Harman | Maddox | Richman |
| Benoit | Haynes | Maldonado | Runner |
| Bogh | Horton, Shirley | Maze | Samuelian |
| Cogdill | Houston | McCarthy | Spitzer |
| Cox | Keene | Mountjoy | Strickland |
| Daucher | La Malfa | Nakanishi | Wyland |
| Dutton | La Suer | Pacheco | |

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 928 (Pacheco)—An act to add Section 487.8 to the Penal Code, relating to vessels.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Pacheco moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1144 (Pavley)—An act to add Sections 89539.1 and 89539.2 to the Education Code, relating to the California State University.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—49

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Bermudez | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Calderon | Goldberg | Maddox | Salinas |
| Canciamilla | Hancock | Matthews | Simitian |
| Chan | Horton, Jerome | Montanez | Steinberg |
| Chavez | Jackson | Mullin | Vargas |
| Chu | Kehoe | Nakano | Wiggins |
| Cohn | Koretz | Nation | Wolk |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Yee |
| Correa | Leno | Nunez | Mr. Speaker |
| Diaz | Levine | Oropeza | |
| Dutra | Lieber | Parra | |
| Dymally | Liu | Pavley | |

NOES—31

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Plescia |
| Bates | Garcia | Leslie | Richman |
| Benoit | Harman | Maldonado | Runner |
| Bogh | Haynes | Maze | Samuelian |
| Campbell | Horton, Shirley | McCarthy | Spitzer |
| Cogdill | Houston | Mountjoy | Strickland |
| Cox | Keene | Nakanishi | Wyland |
| Daucher | La Malfa | Pacheco | |

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1527 (Frommer)—An act to amend Section 12693.25 of, to add Part 6.6 (commencing with Section 12739.10) to Division 2 of, and to repeal and add Section 12693.27 of, the Insurance Code, and to amend Section 14124.91 of the Welfare and Institutions Code, relating to health care coverage.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Frommer moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1588 (Committee on Public Employees, Retirement and Social Security)—An act relating to state employees, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Negrete McLeod moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1589 (Committee on Public Employees, Retirement and Social Security)—An act relating to state employees, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Negrete McLeod moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1687 (Longville)—An act to add Section 10.5 to the Elections Code, relating to elections.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—48

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Lieber | Parra |
| Bermudez | Firebaugh | Liu | Pavley |
| Calderon | Frommer | Longville | Reyes |
| Canciamilla | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Chan | Hancock | Matthews | Salinas |
| Chavez | Horton, Jerome | Montanez | Simitian |
| Chu | Jackson | Mullin | Steinberg |
| Cohn | Kehoe | Nakano | Vargas |
| Corbett | Koretz | Nation | Wiggins |
| Correa | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Diaz | Leno | Nunez | Yee |
| Dutra | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—32

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Pacheco |
| Bates | Garcia | Leslie | Plescia |
| Benoit | Harman | Maddox | Richman |
| Bogh | Haynes | Maldonado | Runner |
| Campbell | Horton, Shirley | Maze | Samuelian |
| Cogdill | Houston | McCarthy | Spitzer |
| Cox | Keene | Mountjoy | Strickland |
| Daucher | La Malfa | Nakanishi | Wyland |

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY CONCURRENT RESOLUTION NO. 8 (Dymally)—Relative to the Charles R. Drew University of Medicine and Science.

Resolution read, and adopted by the following vote:

AYES—78

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dymally | Lieber | Pavley |
| Bates | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Benoit | Frommer | Longville | Reyes |
| Berg | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bermudez | Goldberg | Maddox | Ridley-Thomas |
| Bogh | Hancock | Maldonado | Runner |
| Calderon | Harman | Matthews | Salinas |
| Campbell | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Canciamilla | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chan | Houston | Montanez | Spitzer |
| Chavez | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Chu | Keene | Mullin | Strickland |
| Cogdill | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Cohn | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Corbett | La Malfa | Nation | Wolk |
| Correa | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Cox | Laird | Nunez | Yee |
| Diaz | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Levine | Pacheco | |
| Dutton | | Parra | |

NOES—None

Resolution ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY JOINT RESOLUTION NO. 3 (Jerome Horton)—Relative to student financial aid.

Resolution read.

Motion to Amend

Assembly Member Jerome Horton moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; resolution ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

BILLS PLACED ON INACTIVE FILE

The following bill was placed upon the inactive file:

Assembly Bill No. 821, on request of Assembly Member Matthews.

THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS BY UNANIMOUS CONSENT

ASSEMBLY BILL NO. 43 (Daucher)—An act to amend Sections 14139.05, 14139.1, 14139.11, 14139.13, 14139.2, 14139.21, 14139.24, 14139.25, 14139.3, 14139.31, 14139.33, 14139.34, 14139.38, 14139.4, 14139.41, 14139.43, 14139.44, 14139.5, 14139.53, 14139.6, and 14139.62 of, to amend the heading of Article 4.3 (commencing with Section 14139.05) of Chapter 7 Part 3 of Division 9 of, to add Sections 14139.30 and 14139.63 to, to add Article 4.31 (commencing with Section 14139.80) to Chapter 7 of Part 3 of Division 9 of, to repeal Sections 14139.23, 14139.35, 14139.36, and 14139.51 of, and to repeal and add Sections 14139.32, 14139.37, and 14139.42 of, the Welfare and Institutions Code, relating to long-term care.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 60 (Dymally)—An act to amend Section 89416 of, and to amend the heading of Chapter 4.2 (commencing with Section 89416) of Part 55 of, the Education Code, relating to the California State University.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 105 (Wiggins)—An act to repeal Division 10.25 (commencing with Section 10278) and Division 10.4 (commencing with Section 10285) of the Public Resources Code, relating to agricultural lands.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—77

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Lieber | Plescia |
| Bates | Dymally | Liu | Reyes |
| Benoit | Firebaugh | Longville | Richman |
| Berg | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Bermudez | Garcia | Maddox | Runner |
| Bogh | Goldberg | Maldonado | Salinas |
| Calderon | Hancock | Matthews | Samuelian |
| Campbell | Harman | Maze | Simitian |
| Canciamilla | Horton, Jerome | McCarthy | Spitzer |
| Chan | Horton, Shirley | Montanez | Steinberg |
| Chavez | Houston | Mullin | Strickland |
| Chu | Jackson | Nakanishi | Vargas |
| Cogdill | Keene | Nakano | Wiggins |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wolk |
| Corbett | Koretz | Negrete McLeod | Wyland |
| Correa | La Malfa | Nunez | Yee |
| Cox | Laird | Oropeza | Mr. Speaker |
| Daucher | Leno | Pacheco | |
| Diaz | Leslie | Parra | |
| Dutra | Levine | Pavley | |

NOES—2

| | |
|--------|----------|
| Haynes | Mountjoy |
|--------|----------|

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 135 (Reyes)—An act to add Section 200 to the Penal Code, relating to homicide victims.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Parra |
| Bates | Dymally | Lieber | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Berg | Frommer | Longville | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bogh | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Calderon | Harman | Maldonado | Runner |
| Campbell | Haynes | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chan | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chavez | Houston | Montanez | Spitzer |
| Chu | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cogdill | Keene | Mullin | Strickland |
| Cohn | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Corbett | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Correa | La Malfa | Nation | Wolk |
| Cox | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Daucher | Laird | Nunez | Yee |
| Diaz | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Leslie | Pacheco | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 198 (Nation)—An act to add Section 30807.5 to the Streets and Highways Code, relating to streets and highways.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 343 (Chan)—An act to amend Sections 12693.32, 12693.325, 12693.326, and 12693.85 of, and to repeal Sections 12693.86, 12693.87, 12693.88, and 12693.89 of, the Insurance Code, relating to health care coverage, and making an appropriation therefor.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—74

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Lieber | Pavley |
| Bates | Dymally | Liu | Plescia |
| Benoit | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Berg | Frommer | Lowenthal | Richman |
| Bermudez | Garcia | Maddox | Ridley-Thomas |
| Bogh | Goldberg | Maldonado | Salinas |
| Calderon | Hancock | Matthews | Samuelian |
| Canciamilla | Harman | Maze | Simitian |
| Chan | Horton, Jerome | McCarthy | Spitzer |
| Chavez | Horton, Shirley | Montanez | Steinberg |
| Chu | Houston | Mullin | Strickland |
| Cogdill | Jackson | Nakanishi | Vargas |
| Cohn | Keene | Nakano | Wiggins |
| Corbett | Kehoe | Nation | Wolk |
| Correa | Koretz | Negrete McLeod | Wyland |
| Cox | Laird | Nunez | Yee |
| Daucher | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Diaz | Leslie | Pacheco | |
| Dutra | Levine | Parra | |

NOES—4

| | | | |
|----------|--------|----------|----------|
| Campbell | Haynes | La Malfa | Mountjoy |
|----------|--------|----------|----------|

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 428 (Richman)—An act to add Section 367.6 to the Public Utilities Code, relating to energy resources.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—67

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutra | Levine | Plescia |
| Bates | Dutton | Lieber | Reyes |
| Benoit | Dymally | Liu | Richman |
| Berg | Firebaugh | Longville | Ridley-Thomas |
| Bermudez | Frommer | Lowenthal | Runner |
| Bogh | Garcia | Maddox | Salinas |
| Calderon | Harman | Maldonado | Samuelian |
| Campbell | Haynes | Maze | Simitian |
| Canciamilla | Horton, Jerome | McCarthy | Spitzer |
| Chavez | Horton, Shirley | Nakanishi | Steinberg |
| Cogdill | Houston | Nakano | Strickland |
| Cohn | Keene | Nation | Vargas |
| Corbett | Koretz | Negrete McLeod | Wiggins |
| Correa | La Malfa | Nunez | Wyland |
| Cox | Laird | Oropeza | Yee |
| Daucher | Leno | Pacheco | Mr. Speaker |
| Diaz | Leslie | Parra | |

NOES—None

Vote Changes

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 428: Assembly Member Kehoe, from “Aye” to “Not Voting”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

COMMUNICATIONS

The following communication was presented by the Chief Clerk and ordered printed in the Journal:

Explanation of Vote—Assembly Bill No. 428

June 4, 2003

Dotson Wilson
Chief Clerk
California State Assembly
Capitol Building
Sacramento, California

Dear Mr. Wilson: I inadvertently voted “Aye” on Assembly Bill 428 on June 3rd. Although I announced my request to change, I did not verify with my signature at the Desk. I would like the record to clearly reflect my intention to have abstained on this measure.

Thank you,

MARK LENO, Assembly Member
 Thirteenth District

CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)

ASSEMBLY BILL NO. 633 (Maze)—An act to amend Sections 209, 653f, and 667.61 of the Penal Code, relating to crimes.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—77

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Lieber | Plescia |
| Bates | Dymally | Liu | Reyes |
| Benoit | Firebaugh | Longville | Richman |
| Berg | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Bermudez | Garcia | Maddox | Runner |
| Bogh | Harman | Maldonado | Salinas |
| Calderon | Haynes | Matthews | Samuelian |
| Campbell | Horton, Jerome | Maze | Simitian |
| Canciamilla | Horton, Shirley | McCarthy | Spitzer |
| Chan | Houston | Montanez | Steinberg |
| Chavez | Jackson | Mullin | Strickland |
| Chu | Keene | Nakanishi | Vargas |
| Cogdill | Kehoe | Nakano | Wiggins |
| Cohn | Koretz | Nation | Wolk |
| Corbett | La Malfa | Negrete McLeod | Wyland |
| Correa | La Suer | Nunez | Yee |
| Cox | Laird | Oropeza | Mr. Speaker |
| Daucher | Leno | Pacheco | |
| Diaz | Leslie | Parra | |
| Dutra | Levine | Pavley | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 662 (Dutra)—An act to amend Section 60643 of, and to add Sections 56353, 56354, and 56355 to, the Education Code, relating to special education.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Parra |
| Bates | Dymally | Levine | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Plescia |
| Berg | Frommer | Liu | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Longville | Richman |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Calderon | Hancock | Maddox | Runner |
| Campbell | Harman | Maldonado | Salinas |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Samuelian |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Simitian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Spitzer |
| Chu | Houston | Montanez | Steinberg |
| Cogdill | Jackson | Mullin | Strickland |
| Cohn | Keene | Nakanishi | Vargas |
| Corbett | Kehoe | Nakano | Wiggins |
| Correa | Koretz | Nation | Wolk |
| Cox | La Malfa | Negrete McLeod | Wyland |
| Daucher | La Suer | Nunez | Yee |
| Diaz | Laird | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Leno | Pacheco | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 676 (Nakanishi)—An act to add Section 21025.5 to the Government Code, relating to public employees' retirement, and making an appropriation therefor.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 798 (Committee on Aging and Long-Term Care)—An act to add Sections 14132.94 and 14598 to the Welfare and Institutions Code, relating to health care.

Bill read third time, presented by Assembly Member Daucher, and passed by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 847 (Pavley)—An act to amend Section 31220 of, and to amend the heading of Chapter 5.5 (commencing with Section 31220) of Division 21 of, the Public Resources Code, relating to natural resources.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 857 (Frommer)—An act to add Section 12734 and 12739.5 to the Insurance Code, relating to health insurance, and making an appropriation therefor.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Parra |
| Bates | Dymally | Lieber | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Berg | Frommer | Longville | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bogh | Goldberg | Maddox | Ridley-Thomas |
| Calderon | Hancock | Maldonado | Runner |
| Campbell | Harman | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chan | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chavez | Houston | Montanez | Spitzer |
| Chu | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cogdill | Keene | Mullin | Strickland |
| Cohn | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Corbett | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Correa | La Malfa | Nation | Wolk |
| Cox | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Daucher | Laird | Nunez | Yee |
| Diaz | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Leslie | Pacheco | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 991 (Negrete McLeod)—An act to add Section 13514.1 to the Penal Code, relating to peace officer training.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1014 (Canciamilla)—An act to add Section 525.5 to the Harbors and Navigation Code, relating to vessels.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dymally | Levine | Parra |
| Bates | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Benoit | Frommer | Liu | Plescia |
| Berg | Garcia | Longville | Reyes |
| Bermudez | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutton | Leslie | Pacheco | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1108 (Bermudez)—An act to add and repeal Section 3041.5 of the Family Code, relating to family law, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time.

Urgency Clause

Urgency clause read, and adopted by the following vote:

AYES—76

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Parra |
| Bates | Dymally | Lieber | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Berg | Frommer | Longville | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bogh | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Calderon | Harman | Maldonado | Runner |
| Campbell | Haynes | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chan | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chavez | Houston | Montanez | Spitzer |
| Chu | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cogdill | Keene | Mullin | Strickland |
| Cohn | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Negrete McLeod | Wolk |
| Daucher | Laird | Nunez | Wyland |
| Diaz | Leno | Oropeza | Yee |
| Dutra | Leslie | Pacheco | Mr. Speaker |

NOES—None

The question being on the passage of the bill.

Bill passed by the following vote:

AYES—76

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Parra |
| Bates | Dymally | Lieber | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Berg | Frommer | Longville | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bogh | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Calderon | Harman | Maldonado | Runner |
| Campbell | Haynes | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chan | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chavez | Houston | Montanez | Spitzer |
| Chu | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cogdill | Keene | Mullin | Strickland |
| Cohn | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Negrete McLeod | Wolk |
| Daucher | Laird | Nunez | Wyland |
| Diaz | Leno | Oropeza | Yee |
| Dutra | Leslie | Pacheco | Mr. Speaker |

NOES—None

Vote Changes

By unanimous consent, the following vote changes were permitted on the urgency clause to Assembly Bill No. 1108, and on passage of the bill: Assembly Members Corbett and Nation, from “Aye” to “Not Voting”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1145 (Shirley Horton)—An act to add Chapter 5.4 (commencing with Section 8455) to Division 1 of Title 2 of the Government Code, relating to public safety, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time.

Urgency Clause

Urgency clause read, and adopted by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

The question being on the passage of the bill.

Bill passed by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1348 (Lowenthal)—An act to amend Sections 25200.19 and 25250.7 of, and to add Section 25160.6 to, the Health and Safety Code, relating to hazardous waste.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1354 (Berg)—An act to add Article 12 (commencing with Section 8125) to Chapter 1 of Part 3 of Division 6 of the Fish and Game Code, relating to fish, and making an appropriation therefor.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—68

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dymally | Lieber | Parra |
| Bates | Firebaugh | Liu | Pavley |
| Berg | Frommer | Longville | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Lowenthal | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Maddox | Richman |
| Calderon | Hancock | Maldonado | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Harman | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Simitian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Spitzer |
| Chu | Houston | Montanez | Steinberg |
| Cohn | Jackson | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakano | Vargas |
| Correa | Koretz | Nation | Wiggins |
| Cox | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Daucher | Leno | Nunez | Wyland |
| Diaz | Leslie | Oropeza | Yee |
| Dutra | Levine | Pacheco | Mr. Speaker |

NOES—8

| | | | |
|----------|----------|----------|-----------|
| Campbell | Haynes | La Suer | Nakanishi |
| Dutton | La Malfa | Mountjoy | Samuelian |

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1521 (Parra)—An act to repeal Sections 10004, 10005, 10006, 10007, 10008, 10009, and 10031 of, the Food and Agricultural Code, relating to diseased animals.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—78

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Lieber | Pavley |
| Bates | Dymally | Liu | Plescia |
| Benoit | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Berg | Frommer | Lowenthal | Richman |
| Bermudez | Garcia | Maddox | Ridley-Thomas |
| Bogh | Goldberg | Maldonado | Runner |
| Calderon | Harman | Matthews | Salinas |
| Campbell | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Canciamilla | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chan | Houston | Montanez | Spitzer |
| Chavez | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Chu | Keene | Mullin | Strickland |
| Cogdill | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Cohn | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Corbett | La Malfa | Nation | Wolk |
| Correa | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Cox | Laird | Nunez | Yee |
| Daucher | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Diaz | Leslie | Pacheco | |
| Dutra | Levine | Parra | |

NOES—1

Haynes

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1528 (Cohn)—An act to add Sections 1342.9 and 1357.19 to, and to add Division 100 (commencing with Section 100000) to, the Health and Safety Code, and to add Sections 12712.7 and 12714.5 to the Insurance Code, relating to health care.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Cohn moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1532 (Nakano)—An act relating to water.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1558 (Daucher)—An act to add Section 1596.602 to the Health and Safety Code, relating to child care.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—76

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Pacheco |
| Bates | Dymally | Lieber | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Pavley |
| Berg | Frommer | Longville | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Lowenthal | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Maddox | Richman |
| Calderon | Hancock | Maldonado | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Harman | Matthews | Runner |
| Chan | Haynes | Maze | Salinas |
| Chavez | Horton, Jerome | McCarthy | Samuelian |
| Chu | Horton, Shirley | Montanez | Simitian |
| Cogdill | Houston | Mountjoy | Spitzer |
| Cohn | Keene | Mullin | Steinberg |
| Corbett | Koretz | Nakanishi | Strickland |
| Correa | La Malfa | Nakano | Vargas |
| Cox | La Suer | Nation | Wiggins |
| Daucher | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Diaz | Leno | Nunez | Wyland |
| Dutra | Leslie | Oropeza | Yee |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 914 (Reyes)—An act to amend Sections 53100, 53103, 53104, 53105, 53106, 53108.1, 53108.5, 53109, 53112, 53113, 53114, 53114.2, 53115, 53115.3, 53116, and 53117 of, to add Section 53102.5 to, to repeal Sections 53108, 53109.5, 53114.1, 53119, and 53120 of, and to repeal and add Sections 53107 and 53115.2 of, the Government Code, and to amend Sections 41001, 41007, 41009, 41010, 41011, 41012, 41015, 41016, 41017, 41018, 41020, 41021, 41025, 41027, 41030, 41031, 41136, 41137, 41137.1, 41138, 41140, 41141, 41142, and 41150 of the Revenue and Taxation Code, relating to public safety communications.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Parra |
| Bates | Dymally | Levine | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Plescia |
| Berg | Frommer | Liu | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Longville | Richman |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Calderon | Hancock | Maddox | Runner |
| Campbell | Harman | Maldonado | Salinas |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Samuelian |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Simitian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Spitzer |
| Chu | Houston | Montanez | Steinberg |
| Cogdill | Jackson | Mullin | Strickland |
| Cohn | Keene | Nakanishi | Vargas |
| Corbett | Kehoe | Nakano | Wiggins |
| Correa | Koretz | Nation | Wolk |
| Cox | La Malfa | Negrete McLeod | Wyland |
| Daucher | La Suer | Nunez | Yee |
| Diaz | Laird | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Leno | Pacheco | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

**At 11:01 a.m., Assistant Speaker pro Tempore Leland Y. Yee,
12th District, presiding**

ASSEMBLY BILL NO. 816 (Reyes)—An act to amend Section 80110 of the Water Code, relating to electric power.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—60

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Bates | Firebaugh | Lowenthal | Plescia |
| Berg | Frommer | Maddox | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Maldonado | Richman |
| Bogh | Harman | Maze | Ridley-Thomas |
| Calderon | Haynes | McCarthy | Runner |
| Campbell | Horton, Jerome | Montanez | Salinas |
| Canciamilla | Horton, Shirley | Mountjoy | Samuelian |
| Cogdill | Houston | Mullin | Simitian |
| Cohn | Keene | Nakano | Steinberg |
| Corbett | Kehoe | Nation | Strickland |
| Correa | Koretz | Negrete McLeod | Vargas |
| Cox | Leno | Nunez | Wiggins |
| Diaz | Levine | Pacheco | Wyland |
| Dutra | Lieber | Parra | Yee |
| Dutton | Liu | Pavley | Mr. Speaker |

NOES—1

Dymally

Bill ordered transmitted to the Senate.

Communications

The following communication was presented by the Chief Clerk and ordered printed in the Journal:

Explanation of Vote—Assembly Bill No. 816

June 4, 2003

*E. Dotson Wilson
Chief Clerk of the Assembly
State Capitol, Room 3196
Sacramento, California*

Dear Mr. Wilson: When the roll call vote was taken on June 3rd on AB 816 (Reyes), I inadvertently voted “Aye”. Although I announced my request for a vote change, I did not verify my signature on the ballot at the Desk.

Please let the Journal record indicate that it was my intention to abstain on this measure.

Sincerely,

CHRISTINE KEHOE
Speaker pro Tempore

At 11:06 a.m., Speaker pro Tempore Christine Kehoe, 76th District, presiding

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

ASSEMBLY BILL NO. 1393 (Bates)—An act to amend Sections 4646.5 and 4648 of the Welfare and Institutions Code, relating to developmental services.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1338 (Chavez)—An act to amend Sections 18662 and 18668 of the Revenue and Taxation Code, relating to taxation.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—78

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Lieber | Pavley |
| Bates | Dymally | Liu | Plescia |
| Benoit | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Berg | Frommer | Lowenthal | Richman |
| Bermudez | Garcia | Maddox | Ridley-Thomas |
| Bogh | Goldberg | Maldonado | Runner |
| Calderon | Hancock | Matthews | Salinas |
| Campbell | Harman | Maze | Samuelian |
| Canciamilla | Horton, Jerome | McCarthy | Simitian |
| Chan | Horton, Shirley | Montanez | Spitzer |
| Chavez | Houston | Mountjoy | Steinberg |
| Chu | Jackson | Mullin | Strickland |
| Cogdill | Keene | Nakanishi | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nakano | Wiggins |
| Corbett | Koretz | Nation | Wolk |
| Correa | La Malfa | Negrete McLeod | Wyland |
| Cox | Laird | Nunez | Yee |
| Daucher | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Diaz | Leslie | Pacheco | |
| Dutra | Levine | Parra | |

NOES—1

La Suer

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CONSIDERATION OF ASSEMBLY BILL NO. 1507
BY UNANIMOUS CONSENT**

Assembly Member Negrete McLeod was granted unanimous consent to take up Assembly Bill No. 1507 without reference to file, for purpose of amendment.

ASSEMBLY BILL NO. 1507 (Negrete McLeod)—An act to amend Section 7901 of the Labor Code, relating to employment.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Negrete McLeod moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

**THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS
BY UNANIMOUS CONSENT (RESUMED)**

ASSEMBLY BILL NO. 1427 (Maddox)—An act relating to biological solids.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Parra |
| Bates | Dymally | Lieber | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Berg | Frommer | Longville | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bogh | Goldberg | Maddox | Ridley-Thomas |
| Calderon | Hancock | Maldonado | Runner |
| Campbell | Harman | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chan | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chavez | Houston | Montanez | Spitzer |
| Chu | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cogdill | Keene | Mullin | Strickland |
| Cohn | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Corbett | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Correa | La Malfa | Nation | Wolk |
| Cox | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Daucher | Laird | Nunez | Yee |
| Diaz | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Leslie | Pacheco | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 20 (Lieber)—An act to amend Sections 710, 765, 767, 1109, 1228, 1253, 1360, and 1380 of, and to add Section 177 to, the Evidence Code, and to amend Sections 288, 368, 502.9, 515, 525, 859.1, 861.5, 868.7, 939.21, 1347.5, 11166, and 13515 of, and to add Section 1127g to, the Penal Code, and to amend Section 15630 of the Welfare and Institutions Code, relating to crime.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Vargas |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Wiggins |
| Correa | Koretz | Nakano | Wolk |
| Cox | La Malfa | Nation | Wyland |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Yee |
| Diaz | Laird | Nunez | Mr. Speaker |
| Dutra | Leno | Oropeza | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1148 (Wyland)—An act to amend Section 10783 of the Revenue and Taxation Code, and to amend Sections 295.7 and 9105 of the Vehicle Code, relating to vehicles.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Parra |
| Bates | Dymally | Levine | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Plescia |
| Berg | Frommer | Liu | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Longville | Richman |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Calderon | Hancock | Maddox | Runner |
| Campbell | Harman | Maldonado | Salinas |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Samuelian |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Simitian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Spitzer |
| Chu | Houston | Montanez | Steinberg |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Strickland |
| Cohn | Keene | Mullin | Vargas |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Wiggins |
| Correa | Koretz | Nakano | Wolk |
| Cox | La Malfa | Nation | Wyland |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Yee |
| Diaz | Laird | Nunez | Mr. Speaker |
| Dutra | Leno | Pacheco | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 298 (Bates)—An act to add and repeal Section 56141 of the Education Code, relating to special education.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)

THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)

ASSEMBLY BILL NO. 1086 (Laird)—An act to amend Section 1368 of the Civil Code, relating to common interest developments.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Laird moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

RULES TEMPORARILY SUSPENDED

Assembly Member Chan was granted unanimous consent that Assembly Rule 69(d) be suspended to permit consideration of Assembly Bills Nos. 566, 1049, 1213, 763, 953, and 1048.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

ASSEMBLY BILL NO. 566 (Yee)—An act to amend Section 8050 of the Fish and Game Code, relating to fish.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—78

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dymally | Lieber | Pavley |
| Bates | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Benoit | Frommer | Longville | Reyes |
| Berg | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bermudez | Goldberg | Maddox | Ridley-Thomas |
| Bogh | Hancock | Maldonado | Runner |
| Calderon | Harman | Matthews | Salinas |
| Campbell | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Canciamilla | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chan | Houston | Montanez | Spitzer |
| Chavez | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Chu | Keene | Mullin | Strickland |
| Cogdill | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Corbett | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Correa | La Malfa | Nation | Wolk |
| Cox | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Daucher | Laird | Nunez | Yee |
| Diaz | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Leslie | Pacheco | |
| Dutton | Levine | Parra | |

NOES—1

Haynes

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1213 (Vargas)—An act to amend Section 1375.4 of the Health and Safety Code, relating to health care.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—49

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Firebaugh | Liu | Reyes |
| Bermudez | Frommer | Longville | Ridley-Thomas |
| Calderon | Garcia | Lowenthal | Salinas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Simitian |
| Chan | Hancock | Montanez | Steinberg |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Vargas |
| Chu | Jackson | Nakano | Wiggins |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wolk |
| Corbett | Koretz | Negrete McLeod | Yee |
| Correa | Laird | Nunez | Mr. Speaker |
| Diaz | Leno | Oropeza | |
| Dutra | Levine | Parra | |
| Dymally | Lieber | Pavley | |

NOES—31

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Plescia |
| Bates | Harman | Maddox | Richman |
| Benoit | Haynes | Maldonado | Runner |
| Bogh | Horton, Shirley | Maze | Samuelian |
| Campbell | Houston | McCarthy | Spitzer |
| Cogdill | Keene | Mountjoy | Strickland |
| Cox | La Malfa | Nakanishi | Wyland |
| Daucher | La Suer | Pacheco | |

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 953 (Houston)—An act to amend Section 66424.6 of the Government Code, relating to land use.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—75

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Oropeza |
| Bates | Dymally | Levine | Pacheco |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chavez | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chu | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Cogdill | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cohn | Keene | Mountjoy | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Mullin | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakanishi | Wolk |
| Cox | La Malfa | Nakano | Wyland |
| Daucher | La Suer | Nation | Yee |
| Diaz | Laird | Negrete McLeod | Mr. Speaker |
| Dutra | Leno | Nunez | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1179 (Parra)—An act to amend Section 6107 of the Government Code, relating to veterans.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Parra moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 561 (Lieber)—An act to amend Section 4561 of the Public Resources Code, relating to timber harvest.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Lieber moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1048 (Calderon)—An act to amend Section 10089.5 of the Insurance Code, relating to earthquake insurance.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 763 (Liu)—An act to amend Section 179.85 of the Civil Code, relating to privacy.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Parra |
| Bates | Dymally | Lieber | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Berg | Frommer | Longville | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bogh | Goldberg | Maddox | Ridley-Thomas |
| Calderon | Hancock | Maldonado | Runner |
| Campbell | Harman | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chan | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chavez | Houston | Montanez | Spitzer |
| Chu | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cogdill | Keene | Mullin | Strickland |
| Cohn | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Corbett | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Correa | La Malfa | Nation | Wolk |
| Cox | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Daucher | Laird | Nunez | Yee |
| Diaz | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Leslie | Pacheco | |

NOES—1

Haynes

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1102 (Yee)—An act to amend Section 13515.25 of the Penal Code, relating to peace officers.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 457 (Negrete McLeod)—An act to add and repeal Sections 20901.5 and 20904.5 of, and to repeal, add, and repeal Section 20903.5 of, the Government Code, relating to public employees' retirement, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Negrete McLeod moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

CAUCUS ANNOUNCEMENTS

At 11:51 a.m., by unanimous consent, the Democratic Caucus was permitted to meet in the Assembly Lounge, and the Republican Caucus was permitted to meet in the Tom Bane Rules Committee Room.

RECESS

By unanimous consent, at 11:51 a.m., Speaker pro Tempore Kehoe declared the Assembly recessed.

RECONVENED

At 1:49 p.m., the Assembly reconvened.

Hon. Christine Kehoe, Speaker pro Tempore of the Assembly, presiding.

**At 1:56 p.m., Assistant Speaker pro Tempore Leland Y. Yee,
12th District, presiding**

ENGROSSMENT AND ENROLLMENT REPORTS

Assembly Chamber, June 3, 2003

Mr. Speaker: Pursuant to your instructions, the Chief Clerk has examined:

- Assembly Concurrent Resolution No. 27
- Assembly Concurrent Resolution No. 76
- Assembly Concurrent Resolution No. 90
- Assembly Concurrent Resolution No. 98
- Assembly Concurrent Resolution No. 99
- Assembly Concurrent Resolution No. 101
- Assembly Joint Resolution No. 30

And reports the same correctly enrolled, and presented to the Secretary of State on the 3rd day of June, 2003, at 3 p.m.

E. DOTSON WILSON, Chief Clerk

MOTION TO ADJOURN

At 2:18 p.m., Assembly Member Mountjoy moved that the Assembly do now adjourn.

Assembly Member Leslie seconded the motion.

Motion to Adjourn Withdrawn

Assembly Member Mountjoy, with the consent of the second to the motion, withdrew his motion to adjourn.

Parliamentary Inquiry

Assembly Member Dymally arose to the following parliamentary inquiry:

Does it not require unanimous consent of the Body to withdraw a motion?

Reply by Assistant Speaker pro Tempore Yee

The Assistant Speaker pro Tempore replied in the negative; a motion can be withdrawn with consent of the second to the motion.

CONSIDERATION OF BILLS BY UNANIMOUS CONSENT

Pursuant to unanimous consent granted earlier this day, the following bill was taken up without reference to file.

ASSEMBLY BILL NO. 177 (Oropeza)—An act to amend Sections 9084, 13300, and 14105 of, to add Section 14105.3 to, and to add Chapter 5 (commencing with Section 2300) to Division 2 of, the Elections Code, relating to elections.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—70

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Parra |
| Bates | Dymally | Lieber | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Reyes |
| Berg | Frommer | Longville | Richman |
| Bermudez | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Bogh | Hancock | Maldonado | Salinas |
| Calderon | Harman | Mathews | Samuelian |
| Canciamilla | Horton, Jerome | Maze | Simitian |
| Chan | Houston | Montanez | Spitzer |
| Chavez | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Chu | Keene | Mullin | Strickland |
| Cogdill | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Cohn | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Corbett | La Malfa | Nation | Wolk |
| Correa | La Suer | Negrete McLeod | Yee |
| Daucher | Laird | Nunez | Mr. Speaker |
| Diaz | Leno | Oropeza | |
| Dutra | Leslie | Pacheco | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

CONSIDERATION OF SENATE BILL NO. 53 WITHOUT REFERENCE TO FILE

Assembly Member Oropeza was granted unanimous consent to take up Senate Bill No. 53 without reference to committee or file.

RESOLUTIONS

The following resolution was offered:

Resolution to Dispense With Constitutional Provision

By Assembly Member Oropeza.

Resolved, That Senate Bill No. 53 presents a case of urgency, as that term is used in Article IV, Section 8(b), of the Constitution, and the provision of that section requiring that the bill be read on three separate days in each house is hereby dispensed with, and it is ordered that the bill be placed upon its passage.

Resolution read, and adopted by the following vote:

AYES—80

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dymally | Levine | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Lieber | Pavley |
| Berg | Frommer | Liu | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Longville | Reyes |
| Bogh | Goldberg | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Hancock | Maddox | Ridley-Thomas |
| Campbell | Harman | Maldonado | Runner |
| Canciamilla | Haynes | Matthews | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | Maze | Samuelian |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Simitian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | Koretz | Nakano | Wiggins |
| Cox | La Malfa | Nation | Wolk |
| Daucher | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Diaz | Laird | Nunez | Yee |
| Dutra | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—None

Article IV, Section 8(b) of the Constitution was declared dispensed with.

Second Reading of Senate Bill No. 53

SENATE BILL NO. 53—An act for the support of the government of the State of California and for several public purposes in accordance with the provisions of Section 12 of Article IV of the Constitution of the State of California.

Bill read second time.

CONSIDERATION OF SENATE BILL NO. 53

SENATE BILL NO. 53 (Chesbro)—An act for the support of the government of the State of California and for several public purposes in accordance with the provisions of Section 12 of Article IV of the Constitution of the State of California.

Bill read third time.

Motion to Amend by Assembly Member Aghazarian

Assembly Member Aghazarian moved the adoption of amendments.
Amendments read.

**Motion to Table Aghazarian Amendments
to Senate Bill No. 53—Set 1**

Assembly Member Firebaugh moved that the amendments offered by Assembly Member Aghazarian to Senate Bill No. 53—Set 1 be laid upon the table.

Assembly Member Chan seconded the motion.

Motion carried by the following vote:

AYES—49

| | | | |
|-------------|-----------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Longville | Richman |
| Bermudez | Firebaugh | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Calderon | Frommer | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Goldberg | Montanez | Simitian |
| Chan | Hancock | Mullin | Steinberg |
| Chavez | Jackson | Nakano | Vargas |
| Chu | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Cohn | Koretz | Negrete McLeod | Wolk |
| Corbett | Laird | Nunez | Yee |
| Correa | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Daucher | Levine | Parra | |
| Diaz | Lieber | Pavley | |
| Dutra | Liu | Reyes | |

NOES—27

| | | | |
|------------|----------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Plescia |
| Bates | Harman | Maddox | Runner |
| Benoit | Haynes | Maze | Samuelian |
| Bogh | Houston | McCarthy | Spitzer |
| Campbell | Keene | Mountjoy | Strickland |
| Cogdill | La Malfa | Nakanishi | Wyland |
| Cox | La Suer | Pacheco | |

Motion to Amend by Assembly Member Runner—Set 2

Assembly Member Runner moved the adoption of amendments.
Amendments read.

**Motion to Table Runner Amendments
to Senate Bill No. 53—Set 2**

Assembly Member Firebaugh moved that the amendments offered by Assembly Member Runner to Senate Bill No. 53—Set 2 be laid upon the table.

Assembly Member Nakano seconded the motion.

Motion carried by the following vote:

AYES—48

| | | | |
|-------------|-----------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Richman |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Ridley-Thomas |
| Chan | Hancock | Montanez | Salinas |
| Chavez | Jackson | Mullin | Simitian |
| Chu | Kehoe | Nakano | Steinberg |
| Cohn | Koretz | Nation | Vargas |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wiggins |
| Correa | Leno | Nunez | Wolk |
| Diaz | Levine | Oropeza | Yee |
| Dutra | Lieber | Parra | Mr. Speaker |

NOES—31

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Pacheco |
| Bates | Garcia | Leslie | Plescia |
| Benoit | Harman | Maddox | Runner |
| Bogh | Haynes | Maldonado | Samuelian |
| Campbell | Horton, Shirley | Maze | Spitzer |
| Cogdill | Houston | McCarthy | Strickland |
| Cox | Keene | Mountjoy | Wyland |
| Daucher | La Malfa | Nakanishi | |

Motion to Amend by Assembly Member Maddox—Set 3

Assembly Member Maddox moved the adoption of amendments.
Amendments read.

**Motion to Table Maddox Amendments
to Senate Bill No. 53—Set 3**

Assembly Member Firebaugh moved that the amendments offered by
Assembly Member Maddox to Senate Bill No. 53—Set 3 be laid upon
the table.

Assembly Member Lieber seconded the motion.

Motion carried by the following vote:

AYES—49

| | | | |
|-------------|-----------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Longville | Richman |
| Bermudez | Firebaugh | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Calderon | Frommer | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Goldberg | Montanez | Simitian |
| Chan | Hancock | Mullin | Steinberg |
| Chavez | Jackson | Nakano | Vargas |
| Chu | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Cohn | Koretz | Negrete McLeod | Wolk |
| Corbett | Laird | Nunez | Yee |
| Correa | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Daucher | Levine | Parra | |
| Diaz | Lieber | Pavley | |
| Dutra | Liu | Reyes | |

NOES—28

| | | | |
|------------|----------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Pacheco |
| Bates | Garcia | Leslie | Plescia |
| Benoit | Harman | Maddox | Runner |
| Bogh | Haynes | Maze | Samuelian |
| Campbell | Houston | McCarthy | Spitzer |
| Cogdill | Keene | Mountjoy | Strickland |
| Cox | La Malfa | Nakanishi | Wyland |

Motion to Amend by Assembly Member Mountjoy—Set 4

Assembly Member Mountjoy moved the adoption of amendments.
Amendments read.

Point of Order

Assembly Member Ridley-Thomas arose to the following point
of order:

Assembly Member Mountjoy was not granted permission to read a
paper on the Floor during debate.

Point of Order

Assembly Member Cox arose to the following point of order:

The Presiding Officer acceded to Assembly Member Mountjoy's
request to read a paper on the Floor and permission cannot be
retroactively denied.

Point of Order

Assembly Member Reyes arose to the following point of order:

Would Assembly Member Mountjoy cite the source of his
information?

Point of Order

Assembly Member Bogh arose to the following point of order:

Assembly Member Reyes did not state a point of order and is, therefore, in violation of the Rules.

At 2:59 p.m., Speaker pro Tempore Christine Kehoe, 76th District, presiding

**Motion to Table Mountjoy Amendments
to Senate Bill No. 53—Set 4**

Assembly Member Firebaugh moved that the amendments offered by Assembly Member Mountjoy to Senate Bill No. 53—Set 4 be laid upon the table.

Assembly Member Lieber seconded the motion.

Motion carried by the following vote:

AYES—50

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Reyes |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Richman |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Koretz | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Laird | Nunez | Yee |
| Daucher | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Diaz | Levine | Parra | |
| Dutra | Lieber | Pavley | |

NOES—27

| | | | |
|------------|----------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Plescia |
| Bates | Garcia | Leslie | Runner |
| Benoit | Harman | Maddox | Samuelian |
| Bogh | Haynes | Maze | Spitzer |
| Campbell | Houston | McCarthy | Strickland |
| Cogdill | Keene | Mountjoy | Wyland |
| Cox | La Malfa | Nakanishi | |

Motion to Amend by Assembly Member Garcia—Set 5

Assembly Member Garcia moved the adoption of amendments.

Amendments read.

Assembly Rule 112 Suspended

Assembly Member Garcia was granted unanimous consent that Assembly Rule 112 be suspended to permit her to read a paper on the Floor of the Assembly.

**Motion to Table Garcia Amendments
to Senate Bill No. 53—Set 5**

Assembly Member Firebaugh moved that the amendments offered by Assembly Member Garcia to Senate Bill No. 53—Set 5 be laid upon the table.

Assembly Member Nakano seconded the motion.

Motion carried by the following vote:

AYES—50

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Reyes |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Richman |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Koretz | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Laird | Nunez | Yee |
| Daucher | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Diaz | Levine | Parra | |
| Dutra | Lieber | Pavley | |

NOES—29

| | | | |
|------------|----------|-----------|------------|
| Aghazarian | Garcia | Maddox | Runner |
| Bates | Harman | Maldonado | Samuelian |
| Benoit | Haynes | Maze | Spitzer |
| Bogh | Houston | McCarthy | Strickland |
| Campbell | Keene | Mountjoy | Wyland |
| Cogdill | La Malfa | Nakanishi | |
| Cox | La Suer | Pacheco | |
| Dutton | Leslie | Plescia | |

Motion to Amend by Assembly Member Haynes—Set 6

Assembly Member Haynes moved the adoption of amendments.
Amendments read.

**Motion to Table Haynes Amendments
to Senate Bill No. 53—Set 6**

Assembly Member Firebaugh moved that the amendments offered by Assembly Member Haynes to Senate Bill No. 53—Set 6 be laid upon the table.

Assembly Member Chan seconded the motion.

Motion carried by the following vote:

AYES—48

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Lieber | Parra |
| Bermudez | Firebaugh | Liu | Pavley |
| Calderon | Frommer | Longville | Reyes |
| Canciamilla | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Chan | Hancock | Matthews | Salinas |
| Chavez | Horton, Jerome | Montanez | Simitian |
| Chu | Jackson | Mullin | Steinberg |
| Cohn | Kehoe | Nakano | Vargas |
| Corbett | Koretz | Nation | Wiggins |
| Correa | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Diaz | Leno | Nunez | Yee |
| Dutra | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—28

| | | | |
|------------|----------|-----------|------------|
| Aghazarian | Daucher | La Suer | Plescia |
| Bates | Dutton | Leslie | Richman |
| Benoit | Harman | Maddox | Runner |
| Bogh | Haynes | Maze | Samuelian |
| Campbell | Houston | McCarthy | Spitzer |
| Cogdill | Keene | Mountjoy | Strickland |
| Cox | La Malfa | Nakanishi | Wyland |

Vote Changes

By unanimous consent, the following vote change was permitted on the motion to Table Haynes amendments to Senate Bill No. 53: Assembly Member Daucher, from “Aye” to “No”.

Motion to Amend by Assembly Member Cogdill—Set 7

Assembly Member Cogdill moved the adoption of amendments.

Amendments read.

**Motion to Table Cogdill Amendments
to Senate Bill No. 53—Set 7**

Assembly Member Firebaugh moved that the amendments offered by Assembly Member Cogdill to Senate Bill No. 53—Set 7 be laid upon the table.

Assembly Member Nakano seconded the motion

Motion carried by the following vote:

AYES—48

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Lieber | Parra |
| Bermudez | Firebaugh | Liu | Pavley |
| Calderon | Frommer | Longville | Reyes |
| Canciamilla | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Chan | Hancock | Matthews | Salinas |
| Chavez | Horton, Jerome | Montanez | Simitian |
| Chu | Jackson | Mullin | Steinberg |
| Cohn | Kehoe | Nakano | Vargas |
| Corbett | Koretz | Nation | Wiggins |
| Correa | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Diaz | Leno | Nunez | Yee |
| Dutra | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—32

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Pacheco |
| Bates | Garcia | Leslie | Plescia |
| Benoit | Harman | Maddox | Richman |
| Bogh | Haynes | Maldonado | Runner |
| Campbell | Horton, Shirley | Maze | Samuelian |
| Cogdill | Houston | McCarthy | Spitzer |
| Cox | Keene | Mountjoy | Strickland |
| Daucher | La Malfa | Nakanishi | Wyland |

Vote Changes

By unanimous consent, the following vote change was permitted on the motion to Table Cogdill amendments to Senate Bill No. 53: Assembly Member Benoit, from “Aye” to “No”.

Motion to Amend by Assembly Member Benoit—Set 8

Assembly Member Benoit moved the adoption of amendments.
Amendments read.

Assembly Rule 112 Suspended

Assembly Member Benoit was granted unanimous consent that Assembly Rule 112 be suspended to permit him to read a paper on the Floor of the Assembly.

**Motion to Table Benoit Amendments
to Senate Bill No. 53—Set 8**

Assembly Member Firebaugh moved that the amendments offered by Assembly Member Benoit to Senate Bill No. 53—Set 8 be laid upon the table.

Assembly Member Nakano seconded the motion.

Motion carried by the following vote:

AYES—48

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Lieber | Parra |
| Bermudez | Firebaugh | Liu | Pavley |
| Calderon | Frommer | Longville | Reyes |
| Canciamilla | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Chan | Hancock | Matthews | Salinas |
| Chavez | Horton, Jerome | Montanez | Simitian |
| Chu | Jackson | Mullin | Steinberg |
| Cohn | Kehoe | Nakano | Vargas |
| Corbett | Koretz | Nation | Wiggins |
| Correa | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Diaz | Leno | Nunez | Yee |
| Dutra | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—31

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Plescia |
| Bates | Garcia | Leslie | Richman |
| Benoit | Harman | Maldonado | Runner |
| Bogh | Haynes | Maze | Samuelian |
| Campbell | Horton, Shirley | McCarthy | Spitzer |
| Cogdill | Houston | Mountjoy | Strickland |
| Cox | Keene | Nakanishi | Wyland |
| Daucher | La Malfa | Pacheco | |

Motion to Amend by Assembly Member Oropeza—Set 9

Assembly Member Oropeza moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted by the following vote:

AYES—48

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Lieber | Parra |
| Bermudez | Firebaugh | Liu | Pavley |
| Calderon | Frommer | Longville | Reyes |
| Canciamilla | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Chan | Hancock | Matthews | Salinas |
| Chavez | Horton, Jerome | Montanez | Simitian |
| Chu | Jackson | Mullin | Steinberg |
| Cohn | Kehoe | Nakano | Vargas |
| Corbett | Koretz | Nation | Wiggins |
| Correa | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Diaz | Leno | Nunez | Yee |
| Dutra | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—5

| | | |
|----------|---------|----------|
| Haynes | La Suer | Mountjoy |
| La Malfa | Leslie | |

Bill ordered reprinted.

**Further Consideration of Senate Bill No. 53, As Amended,
by Unanimous Consent**

Assembly Member Oropeza was granted unanimous consent to take up Senate Bill No. 53 without reference to file, for purpose of consideration.

SENATE BILL NO. 53 (Chesbro)—An act for the support of the Government of the State of California and for several public purposes.

Bill read third time, and presented by Assembly Member Oropeza.

Bill passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—28

| | | | |
|------------|----------|-----------|------------|
| Aghazarian | Garcia | Leslie | Pacheco |
| Bates | Harman | Maddox | Plescia |
| Bogh | Haynes | Maldonado | Runner |
| Campbell | Houston | Maze | Samuelian |
| Cox | Keene | McCarthy | Spitzer |
| Daucher | La Malfa | Mountjoy | Strickland |
| Dutton | La Suer | Nakanishi | Wyland |

Bill ordered transmitted to the Senate.

RECESS

By unanimous consent, at 4:09 p.m., Speaker pro Tempore Kehoe declared the Assembly recessed to permit the introduction of special guests.

Assembly Member Ridley-Thomas introduced Dr. Cornell West, of Princeton University and his mother, Mrs. Irene West, whereupon Dr. West addressed the assemblage.

RECONVENED

At 4:11 p.m., the Assembly reconvened.

Hon. Christine Kehoe, Speaker pro Tempore of the Assembly, presiding.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

ASSEMBLY BILL NO. 1746 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Strickland moved the adoption of amendments.
Amendments read.

**Motion to Table Strickland Amendments
to Assembly Bill No. 1746**

Assembly Member Chan moved that the amendments offered by Assembly Member Strickland to Assembly Bill No. 1746 be laid upon the table.

Assembly Member Vargas seconded the motion.

Motion carried by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—32

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Pacheco |
| Bates | Garcia | Leslie | Plescia |
| Benoit | Harman | Maddox | Richman |
| Bogh | Haynes | Maldonado | Runner |
| Campbell | Horton, Shirley | Maze | Samuelian |
| Cogdill | Houston | McCarthy | Spitzer |
| Cox | Keene | Mountjoy | Strickland |
| Daucher | La Malfa | Nakanishi | Wyland |

The question being on the passage of the bill.

Bill passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1750 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time.

Motion to Amend by Assembly Member Pacheco

Assembly Member Pacheco moved the adoption of amendments.

Amendments read.

Motion to Table Pacheco Amendments to Assembly Bill No. 1750

Assembly Member Firebaugh moved that the amendments offered by Assembly Member Pacheco to Assembly Bill No. 1750 be laid upon the table.

Assembly Member Chan seconded the motion.

Motion carried by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—32

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Pacheco |
| Bates | Garcia | Leslie | Plescia |
| Benoit | Harman | Maddox | Richman |
| Bogh | Haynes | Maldonado | Runner |
| Campbell | Horton, Shirley | Maze | Samuelian |
| Cogdill | Houston | McCarthy | Spitzer |
| Cox | Keene | Mountjoy | Strickland |
| Daucher | La Malfa | Nakanishi | Wyland |

Bill presented by Assembly Member Oropeza.

The question being on the passage of the bill.

Bill passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1747 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1748 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1749 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1751 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1752 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1753 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1754 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1755 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1756 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1757 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1758 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1759 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1760 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1761 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1762 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1763 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1764 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1765 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1766 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1767 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1768 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1769 (Committee on Budget)—An act relating to the Budget Act of 2003.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

At 4:36 p.m., Assistant Speaker pro Tempore Leland Y. Yee, 12th District, presiding

CONSIDERATION OF BILLS BY UNANIMOUS CONSENT

Pursuant to unanimous consent granted earlier this day, the following bill was taken up without reference to file.

ASSEMBLY BILL NO. 1670 (Kehoe)—An act to amend Section 60850 of, and to add Section 60860 to, the Education Code, relating to the high school exit examination.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Parra |
| Bates | Dymally | Lieber | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Plescía |
| Berg | Frommer | Longville | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bogh | Goldberg | Maddox | Ridley-Thomas |
| Calderon | Hancock | Maldonado | Runner |
| Campbell | Harman | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Haynes | Maze | Samuelian |
| Chan | Horton, Jerome | McCarthy | Simitian |
| Chavez | Horton, Shirley | Montanez | Spitzer |
| Chu | Houston | Mountjoy | Steinberg |
| Cogdill | Jackson | Mullin | Strickland |
| Cohn | Keene | Nakanishi | Vargas |
| Corbett | Kehoe | Nakano | Wiggins |
| Correa | La Malfa | Nation | Wolk |
| Cox | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Daucher | Laird | Nunez | Yee |
| Diaz | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Leslie | Pacheco | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

ASSEMBLY BILL NO. 331 (Kehoe)—An act to amend Section 1253 of the Unemployment Insurance Code, relating to unemployment insurance.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—32

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Pacheco |
| Bates | Garcia | Leslie | Plescia |
| Benoit | Harman | Maddox | Richman |
| Bogh | Haynes | Maldonado | Runner |
| Campbell | Horton, Shirley | Maze | Samuelian |
| Cogdill | Houston | McCarthy | Spitzer |
| Cox | Keene | Mountjoy | Strickland |
| Daucher | La Malfa | Nakanishi | Wyland |

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 782 (Kehoe)—An act to repeal and add Section 71639.1 of the Government Code, relating to trial court employees.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—32

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Pacheco |
| Bates | Garcia | Leslie | Plescia |
| Benoit | Harman | Maddox | Richman |
| Bogh | Haynes | Maldonado | Runner |
| Campbell | Horton, Shirley | Maze | Samuelian |
| Cogdill | Houston | McCarthy | Spitzer |
| Cox | Keene | Mountjoy | Strickland |
| Daucher | La Malfa | Nakanishi | Wyland |

At 4:40 p.m., Speaker pro Tempore Christine Kehoe, 76th District, presiding

ASSEMBLY RULE 69(b) SUSPENDED

Assembly Member Firebaugh was granted unanimous consent that Assembly Rule 69(b) be suspended to permit consideration of late amendments to the following bills:

Assembly Bills Nos. 205, 21, 433, 1358, 47, 624, 539, 521, 658, and 488.

CONSIDERATION OF BILLS BY UNANIMOUS CONSENT

Pursuant to unanimous consent granted earlier this day, the following bills were taken up without reference to file.

ASSEMBLY BILL NO. 21 (Liu)—An act relating to housing, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Liu moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 205 (Goldberg)—An act to amend Sections 297, 298, and 298.5 of, to add Sections 297.5, 299.2, and 299.3 to, to repeal Section 299.5 of, and to repeal and add Section 299 of, the Family Code, to amend Section 14771 of the Government Code, and to amend Section 18521 of the Revenue and Taxation Code, relating to domestic partnerships.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Goldberg moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 433 (Nation)—An act to amend Sections 71200, 71201, 71201.5, 71202, 71203, 71204, 71205, 71206, 71207, 71211, 71212, 71213, 71215, 71216, and 71271 of, to amend the headings of Chapter 4 (commencing with Section 71215) of, and Chapter 5 (commencing with Section 71216) of, Division 36 of, to add Sections 71201.7, 71204.2, 71204.3, 71204.5, 71204.7, 71204.9, 71210.5, and 71217 to, and to repeal and add Section 71210 of, the Public Resources Code, and to amend Sections 44000, 44005, 44007, and 44008 of the Revenue and Taxation Code, relating to vessels.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Nation moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)

THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)

ASSEMBLY BILL NO. 47 (Simitian)—An act to add Section 4551.9 to the Public Resources Code, relating to forest practices.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Simitian moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 658 (Jerome Horton)—An act to add Section 19613.9 to the Business and Professions Code, relating to horse racing.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Jerome Horton moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1358 (Simitian)—An act to add Section 33213.5 to the Health and Safety Code, relating to redevelopment.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Simitian moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 624 (Lieber)—An act to amend Sections 798.55, 798.58, and 798.74 of the Civil Code, relating to mobilehomes.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Lieber moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 539 (Laird)—An act to amend Section 1766 of the Business and Professions Code, relating to healing arts.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Laird moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 521 (Diaz)—An act to amend, add, and repeal Section 4074 of the Business and Professions Code, relating to pharmacies.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Diaz moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

CONSIDERATION OF BILLS BY UNANIMOUS CONSENT

Pursuant to unanimous consent granted earlier this day, the following bill was taken up without reference to file.

ASSEMBLY BILL NO. 378 (Steinberg)—An act to amend Sections 1520 and 1530 of, and to add Section 1515.5 to, the Code of Civil Procedure, relating to escheats.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—78

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Lieber | Pavley |
| Bates | Dymally | Liu | Plescia |
| Benoit | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Berg | Frommer | Lowenthal | Richman |
| Bermudez | Garcia | Maddox | Ridley-Thomas |
| Bogh | Goldberg | Maldonado | Runner |
| Calderon | Hancock | Matthews | Salinas |
| Campbell | Harman | Maze | Samuelian |
| Canciamilla | Haynes | McCarthy | Simitian |
| Chan | Horton, Jerome | Montanez | Spitzer |
| Chavez | Horton, Shirley | Mountjoy | Steinberg |
| Chu | Houston | Mullin | Strickland |
| Cogdill | Jackson | Nakanishi | Vargas |
| Cohn | Keene | Nakano | Wiggins |
| Corbett | Kehoe | Nation | Wolk |
| Correa | La Malfa | Negrete McLeod | Wyland |
| Cox | La Suer | Nunez | Yee |
| Daucher | Laird | Oropeza | Mr. Speaker |
| Diaz | Leno | Pacheco | |
| Dutra | Levine | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)

THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)

ASSEMBLY BILL NO. 466 (Steinberg)—An act to add Section 6105 to the Public Contract Code, relating to public contracts.

Bill read third time.

Point of Order

Assembly Member Mountjoy arose to the following point of order:
Assembly Member Steinberg is reading a paper on the Floor.

Ruling by Speaker pro Tempore Kehoe

The Speaker pro Tempore ruled the point of order not well-taken; that a Member may refer to notes in debate and that the rule is generally not enforced unless such reading is at great length and tedious in nature.

Motion to Appeal from the Decision of the Chair

Assembly Member Mountjoy moved to appeal from the decision of the Chair.

Assembly Member Strickland seconded the motion.

The question being: Shall the decision of the Chair that Assembly Member Steinberg is not out of order in referring to notes in debate, be overruled?

The roll was opened and the decision of the Chair sustained by the following vote:

AYES—26

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Garcia | Leslie | Plescia |
| Bates | Haynes | Maddox | Runner |
| Bogh | Horton, Shirley | Maldonado | Samuelian |
| Campbell | Houston | Maze | Strickland |
| Cogdill | Keene | McCarthy | Wyland |
| Cox | La Malfa | Mountjoy | |
| Dutton | La Suer | Pacheco | |

NOES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Nakanishi | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

The question being on the passage of the bill.

The roll was opened.

Call of the Assembly

Pending the announcement of the vote, Assembly Member Steinberg moved a call of the Assembly.

Motion carried. Time, 5:15 p.m.

The Sergeant at Arms was directed to close the doors, and to bring in the absent Members.

ASSEMBLY BILL NO. 231 (Steinberg)—An act to amend Section 11155 of, to add Sections 18901.6, 18901.9, and 18901.10 to, and to repeal Chapter 4.6 (commencing with Section 10830) of Part 2 of Division 9 of, the Welfare and Institutions Code, relating to public social services.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—43

| | | | |
|-----------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Frommer | Longville | Reyes |
| Bermudez | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Chan | Hancock | Matthews | Salinas |
| Chavez | Horton, Jerome | Montanez | Simitian |
| Chu | Jackson | Mullin | Steinberg |
| Cohn | Kehoe | Nakano | Vargas |
| Corbett | Laird | Nation | Wiggins |
| Diaz | Leno | Negrete McLeod | Wolk |
| Dutra | Levine | Nunez | Yee |
| Dymally | Lieber | Oropeza | Mr. Speaker |
| Firebaugh | Liu | Pavley | |

NOES—30

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Daucher | La Suer | Richman |
| Bates | Dutton | Leslie | Runner |
| Benoit | Harman | Maddox | Samuelian |
| Bogh | Haynes | Maldonado | Spitzer |
| Campbell | Horton, Shirley | Maze | Strickland |
| Cogdill | Houston | McCarthy | Wyland |
| Correa | Keene | Pacheco | |
| Cox | La Malfa | Plescia | |

Bill ordered transmitted to the Senate.

**At 5:50 p.m., Assistant Speaker pro Tempore Leland Y. Yee,
12th District, presiding**

ASSEMBLY BILL NO. 1426 (Steinberg)—An act to add and repeal Chapter 4.6 (commencing with Section 65965) of Division 1 of Title 7 of the Government Code, relating to land use.

At 6:05 p.m., Speaker pro Tempore Christine Kehoe, 76th District, presiding

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—45

| | | | |
|-------------|-----------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Longville | Ridley-Thomas |
| Bermudez | Firebaugh | Lowenthal | Salinas |
| Calderon | Frommer | Matthews | Simitian |
| Canciamilla | Goldberg | Montanez | Steinberg |
| Chan | Hancock | Mullin | Vargas |
| Chavez | Jackson | Nation | Wiggins |
| Chu | Kehoe | Negrete McLeod | Wolk |
| Cohn | Laird | Nunez | Yee |
| Corbett | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Correa | Levine | Parra | |
| Diaz | Lieber | Pavley | |
| Dutra | Liu | Reyes | |

NOES—32

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Pacheco |
| Bates | Garcia | Leslie | Plescia |
| Benoit | Harman | Maddox | Richman |
| Bogh | Haynes | Maldonado | Runner |
| Campbell | Horton, Shirley | Maze | Samuelian |
| Cogdill | Houston | McCarthy | Spitzer |
| Cox | Keene | Mountjoy | Strickland |
| Daucher | La Malfa | Nakanishi | Wyland |

Bill ordered transmitted to the Senate.

CONSIDERATION OF BILLS BY UNANIMOUS CONSENT

Pursuant to unanimous consent granted earlier this day, the following bill was taken up without reference to file.

ASSEMBLY BILL NO. 396 (Harman)—An act to repeal and add Article 3 (commencing with Section 1570) of Chapter 5 of Division 2 of, the Fish and Game Code, relating to wildlife, and making an appropriation therefor.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—58

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Daucher | Leslie | Richman |
| Bates | Diaz | Maddox | Ridley-Thomas |
| Benoit | Dutra | Maldonado | Runner |
| Berg | Dutton | Matthews | Salinas |
| Bermudez | Frommer | Maze | Samuelian |
| Bogh | Garcia | McCarthy | Spitzer |
| Calderon | Harman | Mountjoy | Strickland |
| Campbell | Haynes | Mullin | Vargas |
| Canciamilla | Horton, Jerome | Nakanishi | Wiggins |
| Chavez | Horton, Shirley | Negrete McLeod | Wolk |
| Cogdill | Houston | Oropeza | Wyland |
| Cohn | Keene | Pacheco | Yee |
| Corbett | Kehoe | Parra | Mr. Speaker |
| Correa | La Malfa | Plescia | |
| Cox | La Suer | Reyes | |

NOES—10

| | | | |
|----------|---------|----------|-------|
| Chan | Hancock | Lieber | Nunez |
| Dymally | Jackson | Montanez | |
| Goldberg | Levine | Nation | |

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

ASSEMBLY BILL NO. 896 (Diaz)—An act to add Section 20322.5 to of the Government Code, relating to public employees’ retirement, and making an appropriation therefor.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—75

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dymally | Lieber | Parra |
| Bates | Firebaugh | Liu | Pavley |
| Benoit | Frommer | Longville | Plescia |
| Berg | Garcia | Lowenthal | Reyes |
| Bermudez | Goldberg | Maddox | Richman |
| Bogh | Hancock | Maldonado | Ridley-Thomas |
| Calderon | Harman | Matthews | Runner |
| Campbell | Horton, Jerome | Maze | Salinas |
| Canciamilla | Horton, Shirley | McCarthy | Samuelian |
| Chan | Houston | Montanez | Simitian |
| Chavez | Jackson | Mountjoy | Spitzer |
| Chu | Keene | Mullin | Steinberg |
| Cogdill | Kehoe | Nakanishi | Strickland |
| Cohn | La Malfa | Nakano | Vargas |
| Corbett | La Suer | Nation | Wiggins |
| Cox | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Diaz | Leno | Nunez | Yee |
| Dutra | Leslie | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutton | Levine | Pacheco | |

NOES—4

| | | | |
|--------|---------|--------|--------|
| Correa | Daucher | Haynes | Wyland |
|--------|---------|--------|--------|

Vote Changes

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 896: Assembly Member Wyland, from “Aye” to “No”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 939 (Yee)—An act to add Section 5781 to the Welfare and Institutions Code, relating to Medi-Cal.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—78

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Pavley |
| Bates | Dymally | Lieber | Plescia |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Reyes |
| Berg | Frommer | Longville | Richman |
| Bermudez | Garcia | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Bogh | Goldberg | Maddox | Runner |
| Calderon | Hancock | Maldonado | Salinas |
| Campbell | Harman | Matthews | Samuelian |
| Canciamilla | Haynes | Maze | Simitian |
| Chan | Horton, Jerome | McCarthy | Spitzer |
| Chavez | Horton, Shirley | Montanez | Steinberg |
| Chu | Houston | Mullin | Strickland |
| Cogdill | Jackson | Nakanishi | Vargas |
| Cohn | Keene | Nakano | Wiggins |
| Corbett | Kehoe | Nation | Wolk |
| Correa | La Malfa | Negrete McLeod | Wyland |
| Cox | La Suer | Nunez | Yee |
| Daucher | Laird | Oropeza | Mr. Speaker |
| Diaz | Leno | Pacheco | |
| Dutra | Leslie | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1297 (Frommer)—An act to amend Sections 1623 and 1625 of, and to add Section 1727.5 to, the Insurance Code, relating to insurance brokers.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—72

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutra | Leslie | Pacheco |
| Bates | Dutton | Levine | Parra |
| Benoit | Dymally | Liu | Pavley |
| Berg | Firebaugh | Longville | Plescia |
| Bermudez | Frommer | Lowenthal | Reyes |
| Bogh | Garcia | Maddox | Richman |
| Calderon | Harman | Maldonado | Ridley-Thomas |
| Campbell | Haynes | Matthews | Runner |
| Canciamilla | Horton, Jerome | Maze | Salinas |
| Chavez | Horton, Shirley | McCarthy | Samuelian |
| Chu | Houston | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Jackson | Mountjoy | Steinberg |
| Cohn | Keene | Mullin | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Vargas |
| Correa | La Malfa | Nakano | Wolk |
| Cox | La Suer | Nation | Wyland |
| Daucher | Laird | Negrete McLeod | Yee |
| Diaz | Leno | Nunez | Mr. Speaker |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1534 (Firebaugh)—An act to amend Section 11364 of the Health and Safety Code, relating to drug paraphernalia.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Firebaugh moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1627 (Frommer)—An act to add Article 11 (commencing with Section 1339.50) to Chapter 2 of Division 2 of the Health and Safety Code, relating to health facilities.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—52

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Berg | Firebaugh | Longville | Pavley |
| Bermudez | Frommer | Lowenthal | Reyes |
| Calderon | Goldberg | Maddox | Richman |
| Canciamilla | Hancock | Maldonado | Ridley-Thomas |
| Chan | Horton, Jerome | Matthews | Salinas |
| Chavez | Horton, Shirley | Montanez | Simitian |
| Chu | Jackson | Mullin | Steinberg |
| Cohn | Kehoe | Nakano | Vargas |
| Corbett | Laird | Nation | Wiggins |
| Correa | Leno | Negrete McLeod | Wolk |
| Diaz | Levine | Nunez | Wyland |
| Dutra | Lieber | Oropeza | Yee |
| Dymally | Liu | Parra | Mr. Speaker |

NOES—22

| | | | |
|------------|----------|-----------|------------|
| Aghazarian | Harman | Leslie | Runner |
| Benoit | Haynes | Maze | Samuelian |
| Campbell | Houston | McCarthy | Spitzer |
| Cox | Keene | Nakanishi | Strickland |
| Daucher | La Malfa | Pacheco | |
| Garcia | La Suer | Plescia | |

Vote Changes

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 1627: Assembly Member Wyland, from “No” to “Aye”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 153 (Calderon)—An act to amend Sections 68130.5 and 76300 of, and to add Section 66021.6 to, the Education Code, relating to student financial aid.

**At 6:57 p.m., Assistant Speaker pro Tempore Leland Y. Yee,
12th District, presiding**

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—45

| | | | |
|----------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Firebaugh | Longville | Ridley-Thomas |
| Bermudez | Frommer | Lowenthal | Salinas |
| Calderon | Goldberg | Matthews | Simitian |
| Chan | Hancock | Montanez | Steinberg |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Vargas |
| Chu | Jackson | Nation | Wiggins |
| Cohn | Kehoe | Negrete McLeod | Wolk |
| Corbett | Laird | Nunez | Yee |
| Correa | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Diaz | Levine | Parra | |
| Dutra | Lieber | Pavley | |
| Dymally | Liu | Reyes | |

NOES—29

| | | | |
|-------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Richman |
| Bates | Harman | Maddox | Runner |
| Benoit | Haynes | Maldonado | Samuelian |
| Bogh | Horton, Shirley | Maze | Strickland |
| Campbell | Houston | McCarthy | Wyland |
| Canciamilla | Keene | Mountjoy | |
| Cogdill | La Malfa | Nakanishi | |
| Cox | La Suer | Plescia | |

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 977 (Longville)—An act relating to state employees.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—46

| | | | |
|-------------|-----------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Longville | Reyes |
| Bermudez | Firebaugh | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Calderon | Frommer | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Goldberg | Montanez | Simitian |
| Chan | Hancock | Mullin | Steinberg |
| Chavez | Jackson | Nakano | Vargas |
| Chu | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Cohn | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Corbett | Leno | Nunez | Yee |
| Correa | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Diaz | Lieber | Parra | |
| Dutra | Liu | Pavley | |

NOES—29

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | Maddox | Runner |
| Bates | Harman | Maze | Samuelian |
| Benoit | Haynes | McCarthy | Spitzer |
| Bogh | Horton, Shirley | Mountjoy | Strickland |
| Campbell | Keene | Nakanishi | Wyland |
| Cogdill | La Malfa | Pacheco | |
| Cox | La Suer | Plescia | |
| Daucher | Leslie | Richman | |

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1093 (Lieber)—An act to add Section 19830.5 to the Government Code, and to add Article 13 (commencing with Section 10480) to Chapter 2 of Part 2 of the Public Contract Code, relating to living wages.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—45

| | | | |
|----------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Firebaugh | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Bermudez | Frommer | Matthews | Salinas |
| Calderon | Goldberg | Montanez | Simitian |
| Chan | Hancock | Mullin | Steinberg |
| Chavez | Horton, Jerome | Nakano | Vargas |
| Chu | Jackson | Nation | Wiggins |
| Cohn | Kehoe | Negrete McLeod | Wolk |
| Corbett | Laird | Nunez | Yee |
| Correa | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Diaz | Levine | Parra | |
| Dutra | Lieber | Pavley | |
| Dymally | Longville | Reyes | |

NOES—31

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | Leslie | Plescia |
| Bates | Harman | Maddox | Richman |
| Benoit | Haynes | Maldonado | Runner |
| Bogh | Horton, Shirley | Maze | Samuelian |
| Campbell | Houston | McCarthy | Spitzer |
| Cogdill | Keene | Mountjoy | Strickland |
| Cox | La Malfa | Nakanishi | Wyland |
| Daucher | La Suer | Pacheco | |

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1485 (Firebaugh)—An act to amend Section 51700 of, and to add Section 60640.1 to, the Education Code, relating to English learners, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

At 7:34 p.m., Speaker pro Tempore Christine Kehoe, 76th District, presiding

Bill read third time.

Urgency Clause

Urgency clause read.

The roll was opened.

Call of the Assembly

Pending the announcement of the vote, Assembly Member Firebaugh moved a call of the Assembly.

Motion carried. Time, 7:47 p.m.

The Sergeant at Arms was directed to close the doors, and to bring in the absent Members.

**CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH ON
ASSEMBLY BILL NO. 466**

At 7:48 p.m., on motion of Assembly Member Steinberg, and in the absence of any objection, further proceedings under the call of the Assembly were dispensed with.

Assembly Bill No. 466 passed by the following vote:

AYES—41

| | | | |
|----------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Firebaugh | Longville | Ridley-Thomas |
| Bermudez | Goldberg | Lowenthal | Salinas |
| Calderon | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chan | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chavez | Jackson | Nakano | Wiggins |
| Chu | Kehoe | Nation | Wolk |
| Cohn | Laird | Negrete McLeod | Yee |
| Corbett | Leno | Nunez | Mr. Speaker |
| Diaz | Levine | Oropeza | |
| Dutra | Lieber | Pavley | |
| Dymally | Liu | Richman | |

NOES—34

| | | | |
|-------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Daucher | La Suer | Plescia |
| Bates | Dutton | Leslie | Reyes |
| Benoit | Frommer | Maldonado | Runner |
| Bogh | Garcia | Matthews | Samuelian |
| Campbell | Harman | Maze | Spitzer |
| Canciamilla | Haynes | McCarthy | Strickland |
| Cogdill | Horton, Shirley | Mountjoy | Wyland |
| Correa | Keene | Nakanishi | |
| Cox | La Malfa | Pacheco | |

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

ASSEMBLY BILL NO. 1531 (Longville)—An act to amend Sections 316, 1000, 1001, 1201, and 1202 of the Elections Code, relating to statewide primary elections.

Bill read third time, and refused passage by the following vote:

AYES—40

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Firebaugh | Lieber | Parra |
| Calderon | Frommer | Longville | Pavley |
| Canciamilla | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Chavez | Hancock | Montanez | Salinas |
| Chu | Horton, Jerome | Mullin | Simitian |
| Cohn | Houston | Nakano | Steinberg |
| Corbett | Jackson | Nation | Vargas |
| Diaz | Kehoe | Negrete McLeod | Wiggins |
| Dutra | Laird | Nunez | Yee |
| Dymally | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—26

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|-----------|
| Aghazarian | Daucher | La Suer | Reyes |
| Bates | Dutton | Leslie | Richman |
| Benoit | Garcia | Maldonado | Runner |
| Bogh | Harman | Matthews | Samuelian |
| Campbell | Horton, Shirley | Maze | Spitzer |
| Cogdill | Keene | McCarthy | |
| Cox | La Malfa | Nakanishi | |

Assembly Bill No. 1531 Reconsidered Immediately

Assembly Member Longville was granted unanimous consent that the vote be immediately reconsidered whereby Assembly Bill No. 1531 was this day refused passage.

Further Consideration of Assembly Bill No. 1531

ASSEMBLY BILL NO. 1531 (Longville)—An act to amend Sections 316, 1000, 1001, 1201, and 1202 of the Elections Code, relating to statewide primary elections.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—44

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Frommer | Maddox | Plescia |
| Calderon | Goldberg | Montanez | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Hancock | Mountjoy | Salinas |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Simitian |
| Chu | Jackson | Nakano | Steinberg |
| Cohn | Kehoe | Nation | Strickland |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Vargas |
| Diaz | Leno | Nunez | Wiggins |
| Dutra | Lieber | Oropeza | Wyland |
| Dymally | Longville | Parra | Yee |
| Firebaugh | Lowenthal | Pavley | Mr. Speaker |

NOES—28

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|-----------|
| Aghazarian | Daucher | La Malfa | Nakanishi |
| Bates | Dutton | La Suer | Pacheco |
| Benoit | Garcia | Leslie | Reyes |
| Bogh | Harman | Maldonado | Richman |
| Campbell | Horton, Shirley | Matthews | Runner |
| Cogdill | Houston | Maze | Samuelian |
| Cox | Keene | McCarthy | Spitzer |

Vote Changes

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 1531: Assembly Member Wyland, from “No” to “Aye”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1567 (Correa)—An act to amend, repeal, and add Sections 830.3, 830.37, and 830.38 of, and to add Section 13443.5 to, the Penal Code, relating to peace officers, and making an appropriation therefor.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—72

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Diaz | Liu | Parra |
| Bates | Dutra | Longville | Pavley |
| Benoit | Dutton | Lowenthal | Plescia |
| Berg | Firebaugh | Maddox | Reyes |
| Bermudez | Frommer | Maldonado | Richman |
| Bogh | Garcia | Matthews | Ridley-Thomas |
| Calderon | Harman | Maze | Runner |
| Campbell | Horton, Jerome | McCarthy | Salinas |
| Canciamilla | Houston | Montanez | Samuelian |
| Chan | Keene | Mountjoy | Spitzer |
| Chavez | Kehoe | Mullin | Steinberg |
| Chu | La Malfa | Nakanishi | Strickland |
| Cogdill | La Suer | Nakano | Vargas |
| Cohn | Laird | Nation | Wiggins |
| Corbett | Leno | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leslie | Nunez | Wyland |
| Cox | Levine | Oropeza | Yee |
| Daucher | Lieber | Pacheco | Mr. Speaker |

NOES—1

Haynes

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1676 (Dutra)—An act to amend Sections 125085, 125090, and 125107 of, and to add Section 125092 to, the Health and Safety Code, relating to AIDS.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Parra |
| Bates | Dymally | Lieber | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Berg | Frommer | Longville | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bogh | Goldberg | Maddox | Ridley-Thomas |
| Calderon | Hancock | Maldonado | Runner |
| Campbell | Harman | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Haynes | Maze | Samuelian |
| Chan | Horton, Jerome | McCarthy | Simitian |
| Chavez | Horton, Shirley | Montanez | Spitzer |
| Chu | Houston | Mountjoy | Steinberg |
| Cogdill | Jackson | Mullin | Strickland |
| Cohn | Keene | Nakanishi | Vargas |
| Corbett | Kehoe | Nakano | Wiggins |
| Correa | La Malfa | Nation | Wolk |
| Cox | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Daucher | Laird | Nunez | Yee |
| Diaz | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Leslie | Pacheco | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 425 (Richman)—An act to amend Section 743.1 of the Public Utilities Code, relating to public utilities.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—67

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Lowenthal | Reyes |
| Bates | Firebaugh | Maddox | Richman |
| Benoit | Frommer | Maldonado | Ridley-Thomas |
| Bermudez | Garcia | Matthews | Runner |
| Bogh | Harman | Maze | Salinas |
| Calderon | Haynes | McCarthy | Samuelian |
| Campbell | Horton, Jerome | Mountjoy | Simitian |
| Canciamilla | Horton, Shirley | Mullin | Spitzer |
| Chavez | Houston | Nakanishi | Steinberg |
| Cogdill | Keene | Nakano | Strickland |
| Cohn | La Malfa | Nation | Vargas |
| Corbett | La Suer | Negrete McLeod | Wiggins |
| Correa | Leslie | Nunez | Wolk |
| Cox | Levine | Oropeza | Wyland |
| Daucher | Lieber | Pacheco | Yee |
| Diaz | Liu | Parra | Mr. Speaker |
| Dutra | Longville | Plescia | |

NOES—4

| | | | |
|---------|----------|---------|------|
| Dymally | Goldberg | Hancock | Leno |
|---------|----------|---------|------|

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1185 (Montanez)—An act to add Section 89762 to the Education Code, relating to postsecondary education.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—45

| | | | |
|-------------|-----------|----------------|---------------|
| Bermudez | Firebaugh | Lowenthal | Richman |
| Calderon | Frommer | Matthews | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Montanez | Salinas |
| Chan | Hancock | Mullin | Simitian |
| Chavez | Jackson | Nakano | Steinberg |
| Chu | Kehoe | Nation | Vargas |
| Cohn | Laird | Negrete McLeod | Wiggins |
| Corbett | Leno | Nunez | Yee |
| Correa | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Diaz | Lieber | Parra | |
| Dutra | Liu | Pavley | |
| Dymally | Longville | Reyes | |

NOES—24

| | | | |
|------------|---------|-----------|------------|
| Aghazarian | Daucher | Keene | Pacheco |
| Bates | Dutton | La Malfa | Plescia |
| Benoit | Garcia | Maldonado | Runner |
| Bogh | Harman | Maze | Spitzer |
| Cogdill | Haynes | Mountjoy | Strickland |
| Cox | Houston | Nakanishi | Wyland |

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 1317 (Parra)—An act to amend Section 1108 of the Food and Agricultural Code, relating to environmental protection.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Parra |
| Bates | Dymally | Lieber | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Berg | Frommer | Longville | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bogh | Goldberg | Maddox | Ridley-Thomas |
| Calderon | Hancock | Maldonado | Runner |
| Campbell | Harman | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Haynes | Maze | Samuelian |
| Chan | Horton, Jerome | McCarthy | Simitian |
| Chavez | Horton, Shirley | Montanez | Spitzer |
| Chu | Houston | Mountjoy | Steinberg |
| Cogdill | Jackson | Mullin | Strickland |
| Cohn | Keene | Nakanishi | Vargas |
| Corbett | Kehoe | Nakano | Wiggins |
| Correa | La Malfa | Nation | Wolk |
| Cox | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Daucher | Laird | Nunez | Yee |
| Diaz | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Leslie | Pacheco | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

CONSIDERATION OF BILLS BY UNANIMOUS CONSENT

Speaker pro Tempore Kehoe was granted unanimous consent that the following bills on today's second reading file be eligible for consideration:

Assembly Bills Nos. 9, 28, 59, 83, 85, 103, 121, 165, 183, 232, 253, 260, 264, 292, 300, 356, 358, 361, 375, 385, 429, 436, 457, 487, 490, 491, 547, 598, 632, 715, 736, 844, 855, 859, 879, 897, 898, 906, 921, 929, 946, 968, 974, 990, 999, 1032, 1077, 1137, 1154, 1220, 1241, 1266, 1309, 1330, 1331, 1360, 1383, 1389, 1453, 1462, 1465, 1472, 1479, 1528, 1557, 1569, 1583, 1629, and 1693.

THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS BY UNANIMOUS CONSENT

ASSEMBLY BILL NO. 9 (Dymally)—An act to add Part 7 (commencing with Section 106000) to Division 103 of the Health and Safety Code, relating to health care.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—48

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Lieber | Parra |
| Bermudez | Firebaugh | Liu | Pavley |
| Calderon | Frommer | Longville | Reyes |
| Canciamilla | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Chan | Hancock | Matthews | Salinas |
| Chavez | Horton, Jerome | Montanez | Simitian |
| Chu | Horton, Shirley | Mullin | Steinberg |
| Cohn | Jackson | Nakano | Vargas |
| Corbett | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Correa | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Diaz | Leno | Nunez | Yee |
| Dutra | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—28

| | | | |
|------------|----------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Nakanishi |
| Bates | Garcia | Leslie | Pacheco |
| Bogh | Harman | Maddox | Plescia |
| Campbell | Haynes | Maldonado | Runner |
| Cogdill | Houston | Maze | Samuelian |
| Cox | Keene | McCarthy | Spitzer |
| Daucher | La Malfa | Mountjoy | Strickland |

Vote Changes

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 9: Assembly Member Shirley Horton, from “No” to “Aye”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 28 (Pavley)—An act to add Article 3.9 (commencing with Section 8574.30) to Chapter 7 of Division 1 of Title 2 of the Government Code, relating to firefighting equipment.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Parra |
| Bates | Dymally | Lieber | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Berg | Frommer | Longville | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bogh | Goldberg | Maddox | Ridley-Thomas |
| Calderon | Hancock | Maldonado | Runner |
| Campbell | Harman | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Haynes | Maze | Samuelian |
| Chan | Horton, Jerome | McCarthy | Simitian |
| Chavez | Horton, Shirley | Montanez | Spitzer |
| Chu | Houston | Mountjoy | Steinberg |
| Cogdill | Jackson | Mullin | Strickland |
| Cohn | Keene | Nakanishi | Vargas |
| Corbett | Kehoe | Nakano | Wiggins |
| Correa | La Malfa | Nation | Wolk |
| Cox | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Daucher | Laird | Nunez | Yee |
| Diaz | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Levine | Pacheco | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 59 (Dymally)—An act to add Chapter 4.5 (commencing with Section 8305) to Division 1 of Title 2 of the Government Code, relating to state history and culture.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Parra |
| Bates | Dymally | Lieber | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Berg | Frommer | Longville | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bogh | Goldberg | Maddox | Ridley-Thomas |
| Calderon | Hancock | Maldonado | Runner |
| Campbell | Harman | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Haynes | Maze | Samuelian |
| Chan | Horton, Jerome | McCarthy | Simitian |
| Chavez | Horton, Shirley | Montanez | Spitzer |
| Chu | Houston | Mountjoy | Steinberg |
| Cogdill | Jackson | Mullin | Strickland |
| Cohn | Keene | Nakanishi | Vargas |
| Corbett | Kehoe | Nakano | Wiggins |
| Correa | La Malfa | Nation | Wolk |
| Cox | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Daucher | Laird | Nunez | Yee |
| Diaz | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Leslie | Pacheco | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 85 (Wiggins)—An act to add Section 21023.2 to the Government Code, relating to public retirement, and making an appropriation therefor.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—78

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Lieber | Pavley |
| Bates | Dymally | Liu | Plescia |
| Benoit | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Berg | Frommer | Lowenthal | Richman |
| Bermudez | Garcia | Maddox | Ridley-Thomas |
| Bogh | Goldberg | Maldonado | Runner |
| Calderon | Hancock | Matthews | Salinas |
| Campbell | Harman | Maze | Samuelian |
| Canciamilla | Horton, Jerome | McCarthy | Simitian |
| Chan | Horton, Shirley | Montanez | Spitzer |
| Chavez | Houston | Mountjoy | Steinberg |
| Chu | Jackson | Mullin | Strickland |
| Cogdill | Keene | Nakanishi | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nakano | Wiggins |
| Corbett | La Malfa | Nation | Wolk |
| Correa | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Cox | Laird | Nunez | Yee |
| Daucher | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Diaz | Leslie | Pacheco | |
| Dutra | Levine | Parra | |

NOES—None

Vote Changes

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 85: Assembly Member Cogdill, from “No” to “Aye”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 121 (Simitian)—An act to add Division 38 (commencing with Section 72400) to the Public Resources Code, relating to vessels.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—61

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Firebaugh | Lowenthal | Reyes |
| Berg | Frommer | Maddox | Richman |
| Bermudez | Goldberg | Maldonado | Ridley-Thomas |
| Campbell | Hancock | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Harman | McCarthy | Simitian |
| Chan | Horton, Jerome | Montanez | Spitzer |
| Chavez | Horton, Shirley | Mountjoy | Steinberg |
| Chu | Jackson | Mullin | Vargas |
| Cohn | Keene | Nakano | Wiggins |
| Corbett | Kehoe | Nation | Wolk |
| Correa | Laird | Negrete McLeod | Wyland |
| Daucher | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |
| Dutton | Liu | Pavley | |
| Dymally | Longville | Plescia | |

NOES—17

| | | | |
|---------|----------|-----------|------------|
| Bates | Garcia | Leslie | Samuelian |
| Benoit | Haynes | Maze | Strickland |
| Bogh | Houston | Nakanishi | |
| Cogdill | La Malfa | Pacheco | |
| Cox | La Suer | Runner | |

Vote Changes

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 121: Assembly Member Shirley Horton, from “No” to “Aye”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 183 (Nation)—An act to add Section 14132.415 to the Welfare and Institutions Code, relating to Medi-Cal.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—51

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Berg | Firebaugh | Lowenthal | Pavley |
| Bermudez | Frommer | Maldonado | Plescia |
| Calderon | Goldberg | Matthews | Reyes |
| Canciamilla | Hancock | Montanez | Ridley-Thomas |
| Chan | Horton, Jerome | Mullin | Salinas |
| Chavez | Horton, Shirley | Nakanishi | Simitian |
| Chu | Jackson | Nakano | Steinberg |
| Cohn | Kehoe | Nation | Vargas |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wiggins |
| Correa | Leno | Nunez | Wolk |
| Diaz | Levine | Oropeza | Yee |
| Dutra | Lieber | Pacheco | Mr. Speaker |
| Dymally | Longville | Parra | |

NOES—25

| | | | |
|------------|----------|----------|------------|
| Aghazarian | Daucher | La Suer | Samuelian |
| Bates | Dutton | Leslie | Spitzer |
| Benoit | Harman | Maddox | Strickland |
| Bogh | Haynes | Maze | Wyland |
| Campbell | Houston | McCarthy | |
| Cogdill | Keene | Mountjoy | |
| Cox | La Malfa | Runner | |

Vote Changes

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 183: Assembly Member Pacheco, from “No” to “Aye”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 232 (Chan)—An act to add Article 3 (commencing with Section 127400) to Chapter 2 of Part 2 of Division 107 of the Health and Safety Code, relating to hospitals.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—44

| | | | |
|-----------|-----------------|----------------|---------------|
| Bermudez | Goldberg | Longville | Parra |
| Chan | Hancock | Lowenthal | Pavley |
| Chavez | Horton, Jerome | Matthews | Reyes |
| Chu | Horton, Shirley | Montanez | Ridley-Thomas |
| Cohn | Jackson | Mountjoy | Salinas |
| Corbett | Kehoe | Mullin | Simitian |
| Diaz | Laird | Nakano | Steinberg |
| Dutra | Leno | Nation | Vargas |
| Dymally | Levine | Negrete McLeod | Wiggins |
| Firebaugh | Lieber | Nunez | Yee |
| Frommer | Liu | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—26

| | | | |
|------------|----------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Runner |
| Benoit | Garcia | Leslie | Samuelian |
| Bogh | Harman | Maddox | Spitzer |
| Campbell | Haynes | Maze | Strickland |
| Correa | Houston | McCarthy | Wyland |
| Cox | Keene | Nakanishi | |
| Daucher | La Malfa | Plescia | |

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 260 (Jackson)—An act to amend Section 91.5 of, and to add Section 91.6 to, the Streets and Highways Code, relating to highways.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—52

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutra | Longville | Plescia |
| Bates | Dymally | Lowenthal | Reyes |
| Berg | Firebaugh | Maldonado | Richman |
| Bermudez | Frommer | Matthews | Ridley-Thomas |
| Calderon | Garcia | Montanez | Salinas |
| Campbell | Horton, Shirley | Mullin | Simitian |
| Canciamilla | Jackson | Nakano | Steinberg |
| Chan | Kehoe | Nation | Vargas |
| Chavez | Laird | Negrete McLeod | Wiggins |
| Chu | Leno | Nunez | Wolk |
| Cohn | Levine | Oropeza | Wyland |
| Corbett | Lieber | Parra | Yee |
| Diaz | Liu | Pavley | Mr. Speaker |

NOES—24

| | | | |
|---------|----------|----------|------------|
| Benoit | Dutton | La Suer | Nakanishi |
| Bogh | Harman | Leslie | Pacheco |
| Cogdill | Haynes | Maddox | Runner |
| Correa | Houston | Maze | Samuelian |
| Cox | Keene | McCarthy | Spitzer |
| Daucher | La Malfa | Mountjoy | Strickland |

Vote Changes

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 260: Assembly Member Correa, from “Aye” to “No”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 292 (Yee)—An act to add Section 36 to the Business and Professions Code, to add Section 21.5 to the Civil Code, to add Section 33.5 to the Code of Civil Procedure, to add Article 8 (commencing with Section 95) to Chapter 1 of Part 1 of Division 1 of Title 1 of the Education Code, to add Section 755.6 to the Evidence Code, to add Part 8 (commencing with Section 296) to Division 2 of the Family Code, to add Section 27 to the Government Code, to add Section 29 to the Health and Safety Code, to add Section 49 to the Insurance Code, to add Section 30 to the Labor Code, to add Section 24.5 to the Penal Code, to add Chapter 5 (commencing with Section 1070) to Part 1 of Division 3 of the Probate Code, to add Section 22 to the Unemployment Insurance Code, and to add Section 26.5 to the Welfare and Institutions Code, relating to interpreters.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—42

| | | | |
|----------|-----------|----------------|---------------|
| Berg | Firebaugh | Longville | Ridley-Thomas |
| Bermudez | Frommer | Lowenthal | Salinas |
| Chan | Goldberg | Montanez | Spitzer |
| Chavez | Hancock | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Pavley | |
| Dymally | Liu | Reyes | |

NOES—30

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Garcia | Leslie | Plescia |
| Bates | Harman | Maddox | Richman |
| Benoit | Haynes | Maldonado | Runner |
| Bogh | Horton, Shirley | Matthews | Samuelian |
| Campbell | Houston | Maze | Strickland |
| Cogdill | Keene | McCarthy | Wyland |
| Daucher | La Malfa | Mountjoy | |
| Dutton | La Suer | Pacheco | |

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 300 (Committee on Education)—An act to amend Sections 8206, 8206.1, 8206.6, 8242, 8263, 8805, 11021, 35160.5, 35256, 39831.5, 41344, 41402, 41403, 41975, 44505, 45037, 46201, 46202, 48209.16, 48916, 48918, 48980, 42055.600, 52055.640, 56001, 56028, 56032, 56043, 56170, 56320, 56341.5, 56343.5, 56345.1, 56361, 56366, 56390, 56391, 56500.3, 56504.5, 56505, 56506, 56605, 56836.01, 56836.155, 56863, 60040, and 60119 of, to amend and renumber Section 56364.2 of, and to repeal Sections 8206.3, 8206.5, 8206.7, 8206.8, 8207, 11023, 17912.1, 32211, 41404, 41406, 41407, 45357, 45358, 48209.17, 51132, 51882, 56364, 56364.5, 62002, 62007, and 62008 of, the Education Code, to amend Section 19050.8 of the Government Code, and to amend Section 45 of Chapter 1167 of the Statutes of 2002, relating to education, and declaring the urgency thereof, to take immediately.

Bill read third time, and presented by Assembly Member Goldberg.

Urgency Clause

Urgency clause read, and adopted by the following vote:

AYES—77

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dymally | Lieber | Pavley |
| Bates | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Benoit | Frommer | Longville | Reyes |
| Berg | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bermudez | Goldberg | Maddox | Ridley-Thomas |
| Bogh | Hancock | Maldonado | Runner |
| Calderon | Harman | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Haynes | Maze | Samuelian |
| Chan | Horton, Jerome | McCarthy | Simitian |
| Chavez | Horton, Shirley | Montanez | Steinberg |
| Chu | Houston | Mountjoy | Strickland |
| Cogdill | Jackson | Mullin | Vargas |
| Cohn | Keene | Nakanishi | Wiggins |
| Corbett | Kehoe | Nakano | Wolk |
| Correa | La Malfa | Nation | Wyland |
| Cox | La Suer | Negrete McLeod | Yee |
| Daucher | Laird | Nunez | Mr. Speaker |
| Diaz | Leno | Oropeza | |
| Dutra | Leslie | Pacheco | |
| Dutton | Levine | Parra | |

NOES—None

The question being on the passage of the bill.

Bill passed by the following vote:

AYES—77

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dymally | Lieber | Pavley |
| Bates | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Benoit | Frommer | Longville | Reyes |
| Berg | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bermudez | Goldberg | Maddox | Ridley-Thomas |
| Bogh | Hancock | Maldonado | Runner |
| Calderon | Harman | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Haynes | Maze | Samuelian |
| Chan | Horton, Jerome | McCarthy | Simitian |
| Chavez | Horton, Shirley | Montanez | Steinberg |
| Chu | Houston | Mountjoy | Strickland |
| Cogdill | Jackson | Mullin | Vargas |
| Cohn | Keene | Nakanishi | Wiggins |
| Corbett | Kehoe | Nakano | Wolk |
| Correa | La Malfa | Nation | Wyland |
| Cox | La Suer | Negrete McLeod | Yee |
| Daucher | Laird | Nunez | Mr. Speaker |
| Diaz | Leno | Oropeza | |
| Dutra | Leslie | Pacheco | |
| Dutton | Levine | Parra | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 356 (Hancock)—An act to amend Sections 52050.5, 52052, 52052.2, 52055.655, 60603, 60604, 60605, 60605.6, 60606, 60640, 60642, 60642.5, 60643, 60643.1, 60851, and 60856 of, to repeal Sections 52057 and 60859 of, and to repeal Article 10.6 (commencing with Section 44650) of Chapter 3 of Part 25 of, the Education Code, relating to education testing.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—44

| | | | |
|-----------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Frommer | Longville | Pavley |
| Bermudez | Goldberg | Lowenthal | Reyes |
| Calderon | Hancock | Matthews | Ridley-Thomas |
| Chan | Horton, Jerome | Montanez | Salinas |
| Chavez | Jackson | Mullin | Simitian |
| Chu | Kehoe | Nakano | Steinberg |
| Corbett | Laird | Nation | Vargas |
| Diaz | Leno | Negrete McLeod | Wiggins |
| Dutra | Levine | Nunez | Wolk |
| Dymally | Lieber | Oropeza | Yee |
| Firebaugh | Liu | Parra | Mr. Speaker |

NOES—32

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Daucher | La Malfa | Pacheco |
| Bates | Dutton | La Suer | Plescia |
| Benoit | Garcia | Leslie | Richman |
| Bogh | Harman | Maldonado | Runner |
| Campbell | Haynes | Maze | Samuelian |
| Cogdill | Horton, Shirley | McCarthy | Spitzer |
| Correa | Houston | Mountjoy | Strickland |
| Cox | Keene | Nakanishi | Wyland |

Bill ordered transmitted to the Senate.

**At 9:36 p.m., Assistant Speaker pro Tempore Leland Y. Yee,
12th District, presiding**

ASSEMBLY BILL NO. 358 (Jackson)—An act to amend Sections 1419, 1420, and 1422 of the Health and Safety Code, relating to health facilities.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—60

| | | | |
|----------|-----------------|----------------|---------------|
| Bates | Dutton | Liu | Pavley |
| Berg | Dymally | Longville | Plescia |
| Bermudez | Firebaugh | Lowenthal | Reyes |
| Calderon | Frommer | Maddox | Ridley-Thomas |
| Chan | Goldberg | Maldonado | Salinas |
| Chavez | Hancock | Matthews | Simitian |
| Chu | Horton, Jerome | Montanez | Spitzer |
| Cogdill | Horton, Shirley | Mullin | Steinberg |
| Cohn | Jackson | Nakanishi | Strickland |
| Corbett | Kehoe | Nakano | Vargas |
| Correa | Laird | Nation | Wiggins |
| Cox | Leno | Negrete McLeod | Wolk |
| Daucher | Leslie | Nunez | Wyland |
| Diaz | Levine | Oropeza | Yee |
| Dutra | Lieber | Parra | Mr. Speaker |

NOES—16

| | | | |
|------------|--------|----------|-----------|
| Aghazarian | Garcia | La Malfa | Mountjoy |
| Benoit | Harman | La Suer | Pacheco |
| Bogh | Haynes | Maze | Runner |
| Campbell | Keene | McCarthy | Samuelian |

Vote Changes

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 358: Assembly Member Maddox, from “No” to “Aye”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 361 (Kehoe)—An act to amend Section 132352.6 of, and to add Article 6.5 (commencing with Section 132360) to Chapter 3 of Division 12.7 of the Public Utilities Code, relating to transportation.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—46

| | | | |
|-------------|----------------|-----------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Reyes |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Ridley-Thomas |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Salinas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Simitian |
| Chan | Hancock | Montanez | Steinberg |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Vargas |
| Chu | Jackson | Nakano | Wiggins |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wolk |
| Corbett | Laird | Nunez | Yee |
| Correa | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Diaz | Levine | Parra | |
| Dutra | Lieber | Pavley | |

NOES—31

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Pacheco |
| Bates | Garcia | Leslie | Plescia |
| Benoit | Harman | Maddox | Runner |
| Bogh | Haynes | Maldonado | Samuelian |
| Campbell | Horton, Shirley | Maze | Spitzer |
| Cogdill | Houston | McCarthy | Strickland |
| Cox | Keene | Mountjoy | Wyland |
| Daucher | La Malfa | Nakanishi | |

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 375 (Bermudez)—An act to add and repeal Section 20901.5 of the Government Code, relating to state employees' retirement, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time.

Urgency Clause

Urgency clause read, and adopted by the following vote:

AYES—74

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Frommer | Longville | Plescia |
| Bates | Garcia | Lowenthal | Reyes |
| Berg | Goldberg | Maddox | Richman |
| Bermudez | Hancock | Maldonado | Ridley-Thomas |
| Bogh | Harman | Matthews | Runner |
| Canciamilla | Horton, Jerome | Maze | Salinas |
| Chan | Horton, Shirley | McCarthy | Samuelian |
| Chavez | Houston | Montanez | Simitian |
| Chu | Jackson | Mountjoy | Spitzer |
| Cohn | Keene | Mullin | Steinberg |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Strickland |
| Correa | La Malfa | Nakano | Vargas |
| Cox | La Suer | Nation | Wiggins |
| Daucher | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Diaz | Leno | Nunez | Wyland |
| Dutra | Leslie | Oropeza | Yee |
| Dutton | Levine | Pacheco | Mr. Speaker |
| Dymally | Lieber | Parra | |
| Firebaugh | Liu | Pavley | |

NOES—4

| | | | |
|--------|----------|---------|--------|
| Benoit | Campbell | Cogdill | Haynes |
|--------|----------|---------|--------|

The question being on the passage of the bill.

Bill passed by the following vote:

AYES—74

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Frommer | Longville | Plescia |
| Bates | Garcia | Lowenthal | Reyes |
| Berg | Goldberg | Maddox | Richman |
| Bermudez | Hancock | Maldonado | Ridley-Thomas |
| Bogh | Harman | Matthews | Runner |
| Canciamilla | Horton, Jerome | Maze | Salinas |
| Chan | Horton, Shirley | McCarthy | Samuelian |
| Chavez | Houston | Montanez | Simitian |
| Chu | Jackson | Mountjoy | Spitzer |
| Cohn | Keene | Mullin | Steinberg |
| Corbett | Kehoe | Nakanishi | Strickland |
| Correa | La Malfa | Nakano | Vargas |
| Cox | La Suer | Nation | Wiggins |
| Daucher | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Diaz | Leno | Nunez | Wyland |
| Dutra | Leslie | Oropeza | Yee |
| Dutton | Levine | Pacheco | Mr. Speaker |
| Dymally | Lieber | Parra | |
| Firebaugh | Liu | Pavley | |

NOES—4

| | | | |
|--------|----------|---------|--------|
| Benoit | Campbell | Cogdill | Haynes |
|--------|----------|---------|--------|

Vote Changes

By unanimous consent, the following vote changes were permitted on the urgency clause to Assembly Bill No. 375, and on passage of the bill: Assembly Members Bates, Keene, La Malfa, McCarthy, Plescia, Runner, Samuelian, Strickland, and Wyland, from "No" to "Aye".

Bill ordered transmitted to the Senate.

ASSEMBLY BILL NO. 385 (Nakano)—An act to amend Section 19849.7 of the Government Code, relating to state employment.

At 9:45 p.m., Speaker pro Tempore Christine Kehoe, 76th District, presiding

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—66

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dymally | Liu | Parra |
| Benoit | Firebaugh | Longville | Pavley |
| Berg | Frommer | Lowenthal | Plescia |
| Bermudez | Garcia | Maddox | Reyes |
| Calderon | Goldberg | Maldonado | Richman |
| Campbell | Hancock | Matthews | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Harman | Maze | Salinas |
| Chan | Horton, Jerome | McCarthy | Simitian |
| Chavez | Horton, Shirley | Montanez | Spitzer |
| Chu | Houston | Mountjoy | Steinberg |
| Cogdill | Jackson | Mullin | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nakanishi | Wiggins |
| Corbett | Laird | Nakano | Wolk |
| Correa | Leno | Nation | Wyland |
| Daucher | Leslie | Negrete McLeod | Mr. Speaker |
| Diaz | Levine | Nunez | |
| Dutra | Lieber | Oropeza | |

NOES—9

| | | |
|-------|----------|-----------|
| Bates | Dutton | Pacheco |
| Bogh | Haynes | Runner |
| Cox | La Malfa | Samuelian |

Bill ordered transmitted to the Senate.

CONSIDERATION OF CONSENT CALENDAR

The Speaker pro Tempore announced that the next roll call would be on the Consent Calendar.

Consent Calendar—Assembly Bill

ASSEMBLY BILL NO. 1735 (Committee on Utilities and Commerce)—An act to add Section 1701.5 to the Public Utilities Code, relating to public utilities.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—79

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|
| Aghazarian | Dutton | Levine | Parra |
| Bates | Dymally | Lieber | Pavley |
| Benoit | Firebaugh | Liu | Plescia |
| Berg | Frommer | Longville | Reyes |
| Bermudez | Garcia | Lowenthal | Richman |
| Bogh | Goldberg | Maddox | Ridley-Thomas |
| Calderon | Hancock | Maldonado | Runner |
| Campbell | Harman | Matthews | Salinas |
| Canciamilla | Haynes | Maze | Samuelian |
| Chan | Horton, Jerome | McCarthy | Simitian |
| Chavez | Horton, Shirley | Montanez | Spitzer |
| Chu | Houston | Mountjoy | Steinberg |
| Cogdill | Jackson | Mullin | Strickland |
| Cohn | Keene | Nakanishi | Vargas |
| Corbett | Kehoe | Nakano | Wiggins |
| Correa | La Malfa | Nation | Wolk |
| Cox | La Suer | Negrete McLeod | Wyland |
| Daucher | Laird | Nunez | Yee |
| Diaz | Leno | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Leslie | Pacheco | |

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

REPORTS OF STANDING COMMITTEES
Committee on Appropriations

Date of Hearing: May 28, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Appropriations reports:

| | |
|------------------------|------------------------|
| Assembly Bill No. 46 | Assembly Bill No. 1244 |
| Assembly Bill No. 559 | Assembly Bill No. 1263 |
| Assembly Bill No. 621 | Assembly Bill No. 1299 |
| Assembly Bill No. 655 | Assembly Bill No. 1417 |
| Assembly Bill No. 1097 | Assembly Bill No. 1554 |
| Assembly Bill No. 1134 | |

With amendments with the recommendation: Amend, and do pass, as amended.

STEINBERG, Chair

Above bills ordered to second reading.

Date of Hearing: May 28, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Appropriations reports:

Assembly Bill No. 369

With amendments with the recommendation: Amend, and do pass, as amended.

STEINBERG, Chair

Above bill ordered to second reading.

CONSIDERATION OF BILLS BY UNANIMOUS CONSENT

Speaker pro Tempore Kehoe was granted unanimous consent that the following bills, reported from the Committee on Appropriations with a "Do Pass as Amended" recommendation, be taken up, without reference to file, for purpose of second reading and adoption of committee amendments, and that the bills be ordered to the Third Reading file for Wednesday, June 4th: Assembly Bills Nos. 46, 369, 559, 655, 1097, 1244, 1299, and 1554.

SECOND READING OF BILLS BY UNANIMOUS CONSENT

ASSEMBLY BILL NO. 46—An act to add Section 1798.85.1 to the Civil Code, to amend Section 226 of the Labor Code, and to add Section 667.13 to, the Penal Code, relating to identity theft.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be placed upon the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 559—An act to add Section 1808.27 to the Vehicle Code, relating to vehicles.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be placed upon the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 655—An act to amend Sections 11001, 66010.6, 66021.2, 66022, 66903, 69432.7, 69506.5, 69507.5, 69508, 69515, 69517, 69517.5, 69518, 69532, 69534.1, 69534.4, 69535.5, 69541, 69546, 69546.5, 69561, 69561.5, 69562, 69563, 69613, 69618, 69618.3, 69620, 69622, 69623, 69625, 69626, 69627, 69730, 69731, 69740, 69763.1, 69763.2, 69763.3, 69763.4, 69766, 69769.5, 69951, 69952, 69954, 69958, 69965, 69966, 69967, 69984, 89347, 94155, 94719.5, 94724, 94728.5, 94770, 94771, 94774.5, 94804, 94835, 94846, 94920, 94930, 94931, 94948, 94965, and 94995 of, to amend the heading of Article 2 (commencing with Section 69510) of Chapter 2 of Part 42 of, to add Sections 66903.5 and 66904 to, and add Chapter 11.1 (commencing with Section 66910) to Part 40 of, to repeal and add Sections 66901 and 69510, to repeal Sections 69511, 69511.5, and 94990 of, to repeal Chapter 3 (commencing with Section 94301) of Part 59 of, and to repeal Article 16 (commencing with Section 94999) of Chapter 7 of Part 59 of, the Education Code, to amend Sections 127929 and 128445 of the Health and Safety Code, to amend Sections 4709 and 4728

of the Labor Code, to amend Section 10340 of the Public Contract Code, to amend Sections 19533 and 19557 of the Revenue and Taxation Code, and to amend Section 5024 of the Vehicle Code, relating to postsecondary education.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be placed upon the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1097—An act relating to school districts.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be placed upon the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1244—An act to amend Sections 17073.15, 17073.20, and 17074.10 of the Education Code, relating to school facilities.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be placed upon the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1299—An act to amend Sections 1745, 1746, and 1749 of the Health and Safety Code, relating to health facilities.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be placed upon the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1554—An act to amend Section 42285.3 of the Education Code, relating to schools.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be placed upon the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 369—An act to add Section 21230 to the Government Code, relating to public employees' retirement.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be placed upon the third reading file.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)
UNFINISHED BUSINESS (RESUMED)
MOTION TO RECONSIDER ASSEMBLY BILL NO. 252**

In compliance with a motion given on a previous day, Assembly Member Jackson moved that the vote be reconsidered whereby Assembly Bill No. 252 was refused passage.

Assembly Bill No. 252 reconsidered by the following vote:

AYES—45

| | | | |
|----------|-----------|----------------|-------------|
| Berg | Dymally | Longville | Salinas |
| Bermudez | Firebaugh | Lowenthal | Simitian |
| Bogh | Frommer | Matthews | Spitzer |
| Calderon | Goldberg | Montanez | Steinberg |
| Chan | Hancock | Mullin | Vargas |
| Chavez | Jackson | Nakano | Wiggins |
| Chu | Kehoe | Nation | Wolk |
| Cohn | Laird | Negrete McLeod | Yee |
| Corbett | Leno | Nunez | Mr. Speaker |
| Correa | Levine | Oropeza | |
| Diaz | Lieber | Pavley | |
| Dutra | Liu | Ridley-Thomas | |

NOES—30

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Garcia | Leslie | Plescia |
| Bates | Harman | Maddox | Richman |
| Benoit | Haynes | Maldonado | Runner |
| Campbell | Horton, Shirley | Maze | Samuelian |
| Cogdill | Houston | McCarthy | Strickland |
| Cox | Keene | Mountjoy | Wyland |
| Daucher | La Malfa | Nakanishi | |
| Dutton | La Suer | Pacheco | |

ASSEMBLY RULE 69(b) SUSPENDED

Assembly Member Firebaugh was granted unanimous consent that Assembly Rule 69(b) be suspended to permit consideration of amendments to Assembly Bills Nos. 694, 897, 1032, 1049, and 1191.

RE-REFERENCE OF BILLS

Assembly Member Firebaugh was granted unanimous consent that Assembly Bill No. 685 be re-referred from the Committee on Business and Professions to the Committee on Health and back to the Committee on Business and Professions.

CONSIDERATION OF BILLS BY UNANIMOUS CONSENT

Pursuant to unanimous consent granted earlier this day, the following bills were taken up without reference to file.

ASSEMBLY BILL NO. 694 (Levine)—An act to amend Section 6248 of the Revenue and Taxation Code, relating to taxation, to take effect immediately, tax levy.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Levine moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 897 (Jackson)—An act to amend Sections 13264, 13268, 13321, 13330, 13350, 13372, 13383, 13385, and 13387 of, and to add Sections 13246.3 and 13246.5 to, the Water Code, relating to water.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Jackson moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1032 (Jackson)—An act to add Sections 10170 and 10171 to the Public Contract Code, relating to contractors.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Jackson moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

ASSEMBLY BILL NO. 1049 (Calderon)—An act to amend Section 791.12 of the Insurance Code, relating to underwriting.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Calderon moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

ASSEMBLY BILL NO. 1191 (Wiggins)—An act to add Chapter 11.5 (commencing with Section 679.9) to Part 1 of Division 1 of the Insurance Code, relating to property insurance.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Wiggins moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

**CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH ON URGENCY
CLAUSE TO ASSEMBLY BILL NO. 1485**

At 10:16 p.m., on motion of Assembly Member Firebaugh, and in the absence of any objection, further proceedings under the call of the Assembly were dispensed with.

The urgency clause to Assembly Bill No. 1485 refused adoption by the following vote:

AYES—48

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Lieber | Parra |
| Bermudez | Firebaugh | Liu | Pavley |
| Calderon | Frommer | Longville | Reyes |
| Canciamilla | Goldberg | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Chan | Hancock | Matthews | Salinas |
| Chavez | Horton, Jerome | Montanez | Simitian |
| Chu | Jackson | Mullin | Steinberg |
| Cohn | Kehoe | Nakano | Vargas |
| Corbett | La Suer | Nation | Wiggins |
| Correa | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Diaz | Leno | Nunez | Yee |
| Dutra | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |

NOES—27

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | Maldonado | Richman |
| Bates | Harman | Maze | Runner |
| Benoit | Haynes | McCarthy | Samuelian |
| Campbell | Horton, Shirley | Mountjoy | Spitzer |
| Cogdill | Keene | Nakanishi | Strickland |
| Cox | La Malfa | Pacheco | Wyland |
| Daucher | Maddox | Plescia | |

Bill read third time.

Motion to Amend Pursuant to Joint Rule 23.5

Assembly Member Firebaugh moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

**Request for Unanimous Consent to Take Up
Assembly Bill No. 1485**

Assembly Member Firebaugh requested unanimous consent to take up Assembly Bill No. 1485, without reference to file.

Assembly Member Cogdill withheld unanimous consent.

Motion to Temporarily Suspend the Rules

Assembly Member Firebaugh moved that the Rules be suspended for the purpose of consideration of Assembly Bill No. 1485, as amended, without reference to file.

Assembly Member Chan seconded the motion.

Rules temporarily suspended by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—26

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | La Suer | Pacheco |
| Bates | Harman | Maddox | Runner |
| Benoit | Haynes | Maldonado | Samuelian |
| Campbell | Horton, Shirley | Maze | Strickland |
| Cogdill | Houston | McCarthy | Wyland |
| Cox | Keene | Mountjoy | |
| Daucher | La Malfa | Nakanishi | |

Further Consideration of Assembly Bill No. 1485

ASSEMBLY BILL NO. 1485 (Firebaugh)—An act to amend Section 51700 of, and to add Section 60640.1 to, the Education Code, relating to English learners.

Bill read third time, and passed by the following vote:

AYES—47

| | | | |
|-------------|----------------|----------------|---------------|
| Berg | Dymally | Liu | Pavley |
| Bermudez | Firebaugh | Longville | Reyes |
| Calderon | Frommer | Lowenthal | Ridley-Thomas |
| Canciamilla | Goldberg | Matthews | Salinas |
| Chan | Hancock | Montanez | Simitian |
| Chavez | Horton, Jerome | Mullin | Steinberg |
| Chu | Jackson | Nakano | Vargas |
| Cohn | Kehoe | Nation | Wiggins |
| Corbett | Laird | Negrete McLeod | Wolk |
| Correa | Leno | Nunez | Yee |
| Diaz | Levine | Oropeza | Mr. Speaker |
| Dutra | Lieber | Parra | |

NOES—27

| | | | |
|------------|-----------------|-----------|------------|
| Aghazarian | Dutton | Maddox | Plescia |
| Bates | Harman | Maldonado | Richman |
| Benoit | Haynes | Maze | Runner |
| Campbell | Horton, Shirley | McCarthy | Samuelian |
| Cogdill | Houston | Mountjoy | Strickland |
| Cox | Keene | Nakanishi | Wyland |
| Daucher | La Malfa | Pacheco | |

Bill ordered transmitted to the Senate.

VOTE ADDS

The following Assembly Members were granted unanimous consent to record their votes on the following items (shown in sequential order):

Assembly Bill No. 714: Bogh, Canciamilla, Chavez, Diaz, Jerome Horton, Houston, Longville, Lowenthal, Maddox, Mountjoy, Ridley-Thomas, Strickland, and Yee—Aye.

Assembly Bill No. 430: Bogh, Chavez, Jerome Horton, Houston, Jackson, Laird, Lowenthal, Maddox, Mountjoy, Pavley, Ridley-Thomas, Strickland, and Yee—Aye.

Assembly Bill No. 459: Goldberg, Hancock, Jerome Horton, Longville, Ridley-Thomas, and Yee—Aye; Bogh, Houston, Maddox, Mountjoy, Nakanishi, Pacheco, and Strickland—No.

Assembly Bill No. 460: Hancock, Jerome Horton, Laird, Longville, Ridley-Thomas, and Yee—Aye; Bates, Bogh, Houston, Maddox, Mountjoy, Nakanishi, and Strickland—No.

Assembly Bill No. 824: Longville, Ridley-Thomas, and Yee—Aye; Bogh, Houston, Maddox, Mountjoy, Pacheco, Samuelian, and Strickland—No.

Assembly Bill No. 1144: Diaz, Jerome Horton, Longville, Maddox, Ridley-Thomas, and Simitian—Aye; Bogh, Houston, Mountjoy, and Strickland—No.

Assembly Bill No. 1687: Correa, Diaz, Jerome Horton, and Simitian—Aye; Bogh, Daucher, Houston, Maddox, and Mountjoy—No.

Assembly Concurrent Resolution No. 8: Garcia, Houston, Maddox, Mountjoy, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 43: Garcia, Houston, Maddox, Mountjoy, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 60: Garcia, Houston, Maddox, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 105: Bates, Dymally, Garcia, Houston, Keene, La Malfa, Leslie, Maddox, Pacheco, Plescia, Simitian, and Wyland—Aye.

Assembly Bill No. 135: Canciamilla, Cox, Houston, Maddox, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 198: Canciamilla, Houston, Maddox, Nakanishi, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 343: Houston, Koretz, Maddox, Nakanishi, and Simitian—Aye; La Malfa and Mountjoy—No.

Assembly Bill No. 428: Corbett, Frommer, Garcia, Maddox, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 633: Chu, Maddox, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 662: Maddox, Nakano, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 676: Haynes, Maddox, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 798: Frommer, Maddox, Salinas, Simitian, and Vargas—Aye.

Assembly Bill No. 847: Maddox and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 857: Aghazarian, Garcia, Maddox, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 991: Cox, Jackson, Maddox, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 1041: Maddox and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 1108 and Urgency: Correa, Koretz, Maddox, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 1145 and Urgency: Correa, Diaz, Jerome Horton, Koretz, Maddox, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 1348: Diaz, Jerome Horton, Maddox, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 1354: Houston and Maddox—Aye; Campbell—No.

Assembly Bill No. 1521: Campbell, Dutton, Firebaugh, Goldberg, Shirley Horton, Houston, Jackson, Maddox, Nakano, and Wyland—Aye.

Assembly Bill No. 1532: Correa, Frommer, Houston, Koretz, and Maddox—Aye.

Assembly Bill No. 1558: Houston, Koretz, Liu, Maddox, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 914: Diaz, Jerome Horton, Houston, Jackson, Maddox, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 816: Houston, Keene, Montanez, Nation, Plescia, Samuelian, and Wyland—Aye.

Assembly Bill No. 1393: Keene, Leslie, Nakanishi, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 1338: Bogh, Campbell, Dutton, Houston, Keene, Leslie, Runner, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 1427: Diaz, Jerome Horton, Keene, Leslie, McCarthy, Samuelian, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 20: Cox, Garcia, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 1148: Dymally, Garcia, Goldberg, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 298: Dymally, Garcia, Jackson, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 566: Correa, Koretz, Pavley, and Simitian—Aye; Haynes—No.

Assembly Bill No. 1213: Canciamilla, Correa, Koretz, Matthews, Nation, Pavley, Simitian, and Yee—Aye; Haynes and Keene—No.

Assembly Bill No. 953: Bermudez, Canciamilla, Correa, Haynes, Keene, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 1048: Diaz, Haynes, Keene, and Koretz—Aye.

Assembly Bill No. 763: Keene—Aye; Haynes—No.

Assembly Bill No. 1102: Haynes, Jerome Horton, Keene, Koretz, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 177: Diaz, Jerome Horton, Houston, Keene, Maldonado, and Simitian—Aye.

Senate Bill No. 53 Motion to Table Aghazarian Amendments: Richman—Aye; Houston, Keene, and Spitzer—No.

Senate Bill No. 53 Motion to Table Runner Amendments: Diaz, Montanez, and Richman—Aye; Shirley Horton, Houston, Keene, and Spitzer—No.

Senate Bill No. 53 Motion to Table Mountjoy Amendments: Daucher and Richman—Aye; Houston, Keene, and Spitzer—No.

Senate Bill No. 53 Motion to Table Garcia Amendments: Richman—Aye; Keene, Maldonado, Mountjoy, and Spitzer—No.

Senate Bill No. 53 Motion to Table Haynes Amendments: Keene and Mountjoy—No.

Senate Bill No. 53 Motion to Table Cogdill Amendments: Keene and Maldonado—No.

Senate Bill No. 53 Motion to Table Benoit Amendments: Houston, Keene, and Maldonado—No.

Senate Bill No. 53 Oropeza Amendments: Leslie and Mountjoy—No.

Senate Bill No. 53: Keene and Mountjoy—No.

Assembly Bill No. 1746 Motion to Table Strickland Amendments: Bates and Keene—No.

Assembly Bill No. 1750 Motion to Table Pacheco Amendments: Bates and Keene—No.

Assembly Bill No. 1670: Benoit, Canciamilla, Correa, Haynes, Houston, Jackson, Keene, La Malfa, La Suer, Maddox, Mountjoy, Nakano, Nation, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 331: Frommer, Jerome Horton, Liu, and Simitian—Aye; Haynes, Shirley Horton, Keene, Maddox, and Mountjoy—No.

Assembly Bill No. 782: Correa, Frommer, Nakano, and Simitian—Aye; Haynes, Keene, and Spitzer—No.

Assembly Bill No. 378: Shirley Horton, Houston, Keene, and Pacheco—Aye.

Assembly Bill No. 466 Appeal from Decision of the Chair: Aghazarian, Houston, Keene, Leslie, Maddox, Maze, McCarthy, and Samuelian—Aye; Nakanishi—No.

Assembly Bill No. 231: Correa and Keene—No.

Assembly Bill No. 1426: Correa—Aye; Dutton and Wyland—No.

Assembly Bill No. 396: Corbett—Aye.

Assembly Bill No. 896: La Malfa, La Suer, and Liu—Aye; Correa and Daucher—No.

Assembly Bill No. 939: Garcia, La Malfa, Leslie, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 1297: Dutton, Dymally, Garcia, and Jackson—Aye.

Assembly Bill No. 1627: Parra and Simitian—Aye; Aghazarian and Garcia—No.

Assembly Bill No. 153: Aghazarian, Dutton, Shirley Horton, Houston, Keene, Leslie, and Maldonado—No.

Assembly Bill No. 977: Diaz and Simitian—Aye; Keene, Leslie, and Pacheco—No.

Assembly Bill No. 1093: Nation and Simitian—Aye; Houston, La Malfa, and La Suer—No.

Assembly Bill No. 466: Correa, Frommer, Garcia, Keene, Matthews, and Mountjoy—No.

Assembly Bill No. 1531: Daucher and Keene—No.

Assembly Bill No. 1531: Plescia—Aye.

Assembly Bill No. 1676: Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 425: Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 1185: Richman and Simitian—Aye; Mountjoy, Plescia, and Wyland—No.

Assembly Bill No. 1317: Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 9: Canciamilla—Aye; Garcia—No.

Assembly Bill No. 59: Richman and Wyland—Aye.

Assembly Bill No. 85: Daucher, Jackson, Pacheco, Plescia, Richman, Simitian, and Wyland—Aye.

Assembly Bill No. 121: Aghazarian, Daucher, Dutton, Keene, Plescia, and Wyland—Aye; Garcia and Maze—No.

Assembly Bill No. 183: Shirley Horton and Simitian—Aye; Wyland—No.

Assembly Bill No. 232: Chavez, Shirley Horton, and Wiggins—Aye; Correa—No.

Assembly Bill No. 260: Aghazarian, Campbell, Garcia, Shirley Horton, Laird, Longville, and Parra—Aye.

Assembly Bill No. 292: Correa—Aye; Garcia and Matthews—No.

Assembly Bill No. 300 and Urgency: Canciamilla, Garcia, Houston, and Wiggins—Aye.

Assembly Bill No. 356: Simitian—Aye; Dutton, Houston, Mountjoy, and Pacheco—No.

Assembly Bill No. 358: Chan, Dutton, Shirley Horton, Maldonado, Plescia, Spitzer, Wolk, and Wyland—Aye; Bogh and Mountjoy—No.

Assembly Bill No. 361: Canciamilla, Correa, and Nation—Aye; Bates, Garcia, Maddox, and Mountjoy—No.

Assembly Bill No. 375 and Urgency: Bogh, Chavez, Dutton, Garcia, Shirley Horton, Houston, La Suer, Maddox, Maze, Mountjoy, and Pacheco—Aye.

Assembly Bill No. 385: Bermudez, Shirley Horton, Maddox, McCarthy, and Mountjoy—Aye; Cox—No.

Consent Calendar: Mountjoy—Aye.

Assembly Bill No. 252 Jackson Motion to Reconsider: Montanez—Aye; Dutton and Mountjoy—No.

Assembly Bill No. 1485 and Urgency: La Malfa—No.

ADJOURN IN MEMORY

Speaker Wesson and Assembly Member Negrete McLeod were granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Letitia Eifer, of Palmdale.

Assembly Member Frommer was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Marie Lockmann, of Glendale.

Assembly Member Houston was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of A'Keyla Destiny-Jene Baker, of Livermore; Raymond McKimmy Jr., of San Ramon; Kevin Huu Nguyen, Tin Huu Nguyen, and Frank Nhat Tran, of San Francisco.

Assembly Member Nakano was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Robert Rokuro Taira, of Torrance.

MOTION TO ADJOURN

At 10:21 p.m., Assembly Member Firebaugh moved that the Assembly do now adjourn.

Assembly Member Strickland seconded the motion.

Motion carried.

QUORUM CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH

At 10:22 p.m., Speaker pro Tempore Kehoe declared the quorum call of the Assembly dispensed with.

INTRODUCTION OF GUESTS

Assembly Member Simitian, of the 21st Assembly District, introduced fourth grade students from Daves Avenue Elementary School.

Assembly Member Canciamilla, of the 11th Assembly District, introduced former Senator Jim Costa.

Speaker pro Tempore Kehoe introduced the following guests from El Salvador: Congresswoman Blanca Flor Bonilla, Chair of the Commission on Family, Women and Children, and Member of the Commission on Foreign Affairs; Elisa Jurado, Assistant to the Congresswoman; Xochilt Esperanza Giron Ramos, Assistant; Werner Marroquin, Director, Salvadoran American National Association (SANA); Mario Fuentes, Director, SANA; Fidel Sanchez, Director, SANA; and Mario Angel Alfaro, Community Leader, SANA.

ADJOURNMENT

At 10:30 p.m., pursuant to the motion by Assembly Member Firebaugh, the Assembly adjourned until 9:30 a.m., Wednesday, June 4, 2003, out of respect to the memory of Letitia Eifer, on motion of Speaker Wesson and Assembly Member Negrete McLeod; out of respect to the memory of Marie Lockmann, on motion of Assembly Member Frommer; out of respect to the memory of A'Keyla Destiny-Jene Baker, Raymond McKimmy Jr., Kevin Huu Nguyen, Tin Huu Nguyen, and Frank Nhat Tran on motion of Assembly Member Houston; and out of respect to the memory of Robert Rokuro Taira, on motion of Assembly Member Nakano.

HERB J. WESSON, JR., Speaker

PAM CAVILEER, Minute Clerk

AMENDMENTS CONSIDERED BY THE ASSEMBLY ON JUNE 3, 2003

The following measures were amended in the Assembly on this day:

| AB | RN | AB | RN |
|------|---------|------------|-----------|
| 21 | 0313054 | 1097 | 0313019 |
| 46 | 0313237 | 1179 | 0312979 |
| 47 | 0313310 | 1191 | 0313477 |
| 205 | 0313446 | 1244 | 0313073 |
| 369 | 0313396 | 1299 | 0312882 |
| 433 | 0313406 | 1313 | 0313289 |
| 457 | 0313349 | 1315 | 0313228 |
| 465 | 0313422 | 1321 | 0313335 |
| 521 | 0313296 | 1358 | 0313457 |
| 539 | 0313445 | 1485 | 0313179 |
| 559 | 0313136 | 1507 | 0313044 |
| 561 | 0313226 | 1527 | 0313370 |
| 624 | 0313428 | 1528 | 0313449 |
| 655 | 0313075 | 1534 | 0312771 |
| 658 | 0312770 | 1554 | 0313060 |
| 694 | 0313507 | 1588 | 0313424 |
| 831 | 0313447 | 1589 | 0313429 |
| 897 | 0313195 | AJR | RN |
| 928 | 0313176 | 3 | 0313384 |
| 1032 | 0313455 | SB | RN |
| 1049 | 0313504 | 53 | 0313476 |
| 1086 | 0312756 | | |

Daily Total: 41

Cumulative Total: 1979

Amendments were considered by the Assembly, but not adopted, to the following measures:

AB

- 1746 (Strickland amendments, RN0313219, laid upon the table)
- 1750 (Pacheco amendments, RN0313269, laid upon the table)

SB

- 53 (Aghazarian amendments—Set 1, RN0313378, laid upon the table)
- (Runner amendments—Set 2, RN0313372, laid upon the table)
- (Maddox amendments—Set 3, RN0313391, laid upon the table)
- (Mountjoy amendments—Set 4, RN0313385, laid upon the table)
- (Garcia amendments—Set 5, RN0313395, laid upon the table)
- (Haynes amendments—Set 6, RN0313328, laid upon the table)
- (Cogdill amendments—Set 7, RN0313313, laid upon the table)
- (Benoit amendments—Set 8, RN0313321, laid upon the table)

O